



www.lg.com

Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

User Guide

LG Hi-Fi Plus with B&O PLAY

AFD-1200

Compatible with G5 worldwide except Korea

Contact office for compliance of this product :

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands



User Guide

LG
Hi-Fi Plus
with B&O PLAY
AFD-1200

All rights reserved. LG Electronics Inc., 2016

Note: Please read all information carefully prior to using the LG Hi-Fi Plus in order to enjoy the best performance and prevent damage to the product.

Product Overview

The LG Hi-Fi Plus is a 32-bit hi-fi digital-to-analogue converter (DAC) module that can be attached to the bottom of your LG G5.

- You can enjoy a rich hi-fi sound by connecting your audio devices, such as headsets and speakers, to this 32-bit DAC.
- 32-bit high-quality audio content can be played in its original sound quality.
- The LG Hi-Fi Plus can upbit and upsample your existing audio content with less than 32-bit quality so that it plays closer to the originally intended sound.

Important Safety Information

- Always use genuine products. Do not use this product for any unintended purpose.
- Using or connecting products that are not genuine may shorten the product's longevity or cause an explosion. Doing so may also damage the product and thereby void the service warranty.
- If you insert a module that is not compatible with your service provider (for example, a module bought from another service provider or in an area that is not covered by your service provider), your device does not operate normally.
- Do not disassemble the product or allow anything to impact it. Doing so may cause an electric shock, short circuit, or fire.
- Applying heavy pressure to the product may damage it.
- Some functions of this product may be damaged, or its appearance may become altered or impaired if it is bent or crushed and not repaired immediately.
- In order to prevent any damage, be careful to not drop the product on a hard surface or subject it to a severe shock.
- Keep the product away from water, alcohol, benzene, etc.
- Do not use or store the product in environments with extreme temperatures. Do not leave the product in direct sunlight for long periods of time. Doing so may cause damage or an explosion.
- Do not use alcohol, benzene, thinners, or detergents to clean the product. Doing so may cause a fire.
- Use a soft cloth to wipe the product.
- Do not place the product near metal objects, such as necklaces, keys, coins, nails, or clocks. In the case of a short circuit, there is also a risk of explosion.

- Keep the product out of the reach of small children and pets. Do not put the product in your mouth or subject it to a severe shock. There is a risk of electric shock, explosion, or suffocation.
- Do not connect or insert conductive materials (metal pieces, pencil leads, etc.) into the connectors.
- Do not cover or wrap the product with a blanket while in use.
- The product may become hot after long periods of use. Avoid touching the product when it becomes hot as it may cause a low-temperature burn.
- Do not dispose of the product as household waste. Doing so may cause a fire or damage the environment.



Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Product Components



Cap



Pouch



User Guide



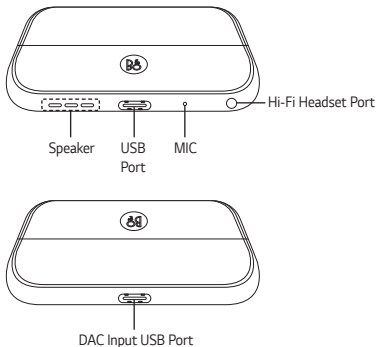
LG Hi-Fi Plus



OTG Cable
(USB Type-C to Type-B)

- The cap of the LG Hi-Fi Plus is attached to the main unit of the LG Hi-Fi Plus when packaged.
- If there are any missing components, contact the retailer where you purchased the product.
- Some items are subject to change without prior notice depending on the circumstances.
- The appearance and specifications of the product are subject to change without prior notice to improve performance.

Product Description



Some functions may not be available depending on the product specifications.

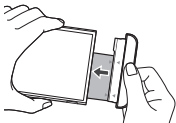
Connections

Inserting the Battery

- 1 Align the arrows on both the battery and the module and firmly connect the battery terminals to the module.



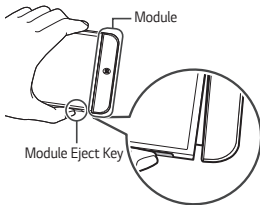
- 2 Align the battery with the lower edge and carefully slide the module back into the device.



- Never press the Module Eject Key when inserting the module into the device.
- When inserting the battery into the device, make sure the battery is attached to the module.

Removing the Battery

1 Press the Module Eject Key to partly eject the module from the device.



2 Grip the middle of the ejected module and pull it out.



3 Hold the battery and the module with both hands and separate them from one another in an outward arc (as indicated below) to disconnect the battery terminals.

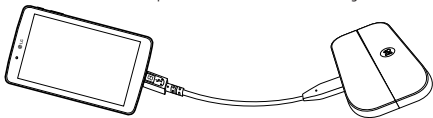


- Do not detach the module while it is in use.
- Immediately attach the module to the main unit if it becomes loose or detached during use.
- Be careful to not hurt your hands or fingers when attaching or detaching the module.
- Be careful to not be injured by the edges of the product or the module.
- Make sure the battery and the module are properly inserted. Otherwise, the product may be damaged or fail to turn on.
- Failing to follow the instructions in this user guide may result in damage to the product.

Instructions

- This product will not operate normally if your G5 and LG Hi-Fi Plus are supported by different countries or operators.
- While your earphones are connected to the LG Hi-Fi Plus, USB data communication is not available. (Hi-Fi features and charging are available. High-speed charging is not available.)
- While your earphones are connected to the LG Hi-Fi Plus, the audio cannot be adjusted in Settings > General > Accessibility > Hearing.
- While the LG Hi-Fi Plus is attached to your LG G5, unplugging your earphones from the LG Hi-Fi Plus while it is not in use will help reduce power consumption.
- 384 kbps hi-fi audio is supported. Power consumption will increase slightly when this feature is in use.
- All sounds except for the ringtone and alarm will be blocked while playing DSD files (.dff, .dsf). Your device will vibrate if you receive any notifications.
- If a *Bluetooth*® headset is connected during a call, the *Bluetooth*® device will be used for the audio output. If there is not a *Bluetooth*® device connected, then any earphones connected to your phone will be used for the audio output. If your earphones are connected to only the Hi-Fi Plus, then those earphones will be used for the audio output.
- To play FM radio or DMB (if it is a DMB-compatible model), connect your earphones to the earphone jack on the upper part of the LG G5 to serve as an antenna.
- When your LG Hi-Fi Plus is attached to your G5 while your earphones are connected, any voice or external audio will be recorded via the microphone on your LG Hi-Fi Plus when recording voice or videos.
- The call feature is not supported while you are using 3-pole earphones.

- You can use the hi-fi feature on phones other than the LG G5 using OTG cables.



If you connect OTG devices to an LG Hi-Fi Plus that is attached to an LG G5, the OTG devices will not be recognised (OTG is not supported).

- If the LG Hi-Fi Plus is attached to a an LG G5 that was sold in North America, the phone will not turn on.

PC Driver Downloads

- The LG Hi-Fi Plus can be connected to a PC once you download and install "Hi-Fi Plus PC Driver.exe" from the LG Electronics website (Korea: www.lgmobile.co.kr, or global: www.lg.com).

About Firmware Upgrades

- Firmware upgrades are available by downloading and installing "Hi-Fi Plus Manager.exe" from the LG Electronics website (Korea: www.lgmobile.co.kr, or global: www.lg.com).
- Firmware upgrades are also available using the LG Friends Manager app.

Specifications and Features

USB Type	USB 2.0 (Type-C)
Voltage	5 V $\pm$ 10%
Current Consumption	220 mA (with earphone jack), 3 mA (without earphone jack)
Headphone Jack	4 Pole / 3 Pole 3.5 mm
Audio	Speaker and digital MIC
Sound Pressure	1 m sound pressure 60 dB $\uparrow$ (100%) *based on a full charge
Antenna	GSM/CDMA, WCDMA, LTE™
Operating Temperature	-20 °C – 40 °C
Dimensions/Weight	73.9 mm x 43.9 mm x 7.4 mm / 23.6 g

Additional Information



Disposal of your old appliance

- 1 This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- 2 Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- 3 You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling



Limited Warranty

SUBJECT TO THE CONDITIONS OF THIS LIMITED WARRANTY, LG ELECTRONICS WARRANTS THIS PRODUCT TO BE FREE FROM DEFECTS IN DESIGN, MATERIAL AND WORKMANSHIP AT THE TIME OF ITS ORIGINAL PURCHASE BY A CONSUMER, AND FOR A SUBSEQUENT PERIOD OF ONE (1) YEAR. SHOULD YOUR PRODUCT NEED WARRANTY SERVICE, PLEASE RETURN IT TO THE DEALER FROM WHOM IT WAS PURCHASED OR CONTACT YOUR LOCAL LG ELECTRONICS CONTACT CENTRE TO GET FURTHER INFORMATION.

According to the regional service policies, Spain, Sweden, Czech Republic, Poland, Greece, Portugal, Romania, Denmark, Slovakia, Turkey, Montenegro, Norway, Finland, Iceland, Serbia and Bulgaria will now offer two-year warranties.



Uživatelská příručka

LG

Hi-Fi Plus

with B&O PLAY

AFD-1200

ČESKY

Všechna práva vyhrazena. LG Electronics Inc., 2016

Poznámka: Před použitím zařízení LG Hi-Fi Plus si prosím pečlivě přečtěte všechny informace. Předejdete tím případnému poškození a užijete si nejlepší výkon.

Přehled produktu

Modul LG Hi-Fi Plus je 32bitový Hi-Fi převodník digitálního signálu na analogový (DAC), který lze připojit ke spodní části telefonu G5.

- Když k tomuto 32bitovému DAC převodníku připojíte audio zařízení, například sluchátka nebo reproduktory, můžete si vychutnat bohatý Hi-Fi zvuk.
- 32bitový zvukový obsah ve vysoké kvalitě lze přehrávat v původní kvalitě.
- Modul LG Hi-Fi Plus dokáže zvýšit počet bitů a vzorkovací frekvenci stávajícího zvukového obsahu, jehož kvalita je nižší než 32 bitů, aby se dosáhlo původnější podoby zvuku.

Důležité bezpečnostní informace

- Vždy používejte originální zařízení. Nepoužívejte zařízení k jinému účelu, než k jakému je určeno.
- Kombinování nebo připojování neoriginálních produktů by mohlo zkrátit životnost zařízení, případně způsobit výbuch. Mohlo by také dojít k poškození zařízení a zneplatnění záruky.
- Pokud vložíte modul, který není kompatibilní s vaším poskytovatelem služeb, například modul zakoupený od jiného poskytovatele služeb nebo v oblasti, kterou váš poskytovatel služeb nepokrývá, nemusí vaše zařízení správně fungovat.
- Nerozebírejte zařízení a chraňte je před nárazy. Mohlo by dojít ke zkratu, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Silný tlak může zařízení poškodit.
- Pokud dojde k ohnutí nebo zmáčknutí krytu, které není okamžitě opraveno, může být poškozena funkce zařízení nebo jeho vzhled.
- Aby nedošlo k poškození zařízení, chraňte je před silnými nárazy a před pádem na tvrdý povrch.
- Dbejte na to, aby zařízení nepřišlo do kontaktu s vodou, alkoholem, benzenem a podobnými látkami.
- Nepoužívejte a neskladujte zařízení při extrémních teplotách. Nenechávejte zařízení delší dobu na přímém slunci. Mohlo by dojít k jeho poškození nebo výbuchu.
- K čištění zařízení nepoužívejte alkohol, benzen, ředidlo ani saponáty. Mohlo by dojít k požáru.
- Zařízení otírejte pouze měkkým hadříkem.
- Nepokládejte zařízení do blízkosti kovových předmětů, jako jsou například náhrdelníky, klíče, mince, hřebíky nebo hodinky. V případě zkratu by mohlo dojít i k výbuchu.

- Dbejte na to, aby zařízení bylo vždy mimo dosah malých dětí a domácích zvířat. Nevkládejte zařízení do úst a chraňte je před silnými nárazy. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, výbuchu nebo udušení.
- Nezasunujte do konektorů vodivé předměty (například kousky kovu nebo hroty propisek).
- Během používání zařízení nezakrývejte ani nebalte do přikrývky.
- Při dlouhodobém používání se může zařízení silně zahřát. Horkého zařízení se nedotýkejte, aby nedošlo k popálení (při nízké teplotě).
- Nevyhazujte zařízení do běžného domovního odpadu. Mohlo by dojít k požáru nebo poškození životního prostředí.



Nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň.

Součásti produktu



Kryt



Pouzdro



Uživatelská příručka

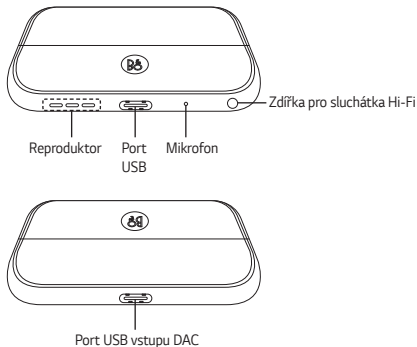


Modul LG Hi-Fi Plus



Kabel OTG
(USB typu C na USB typu B)

- Kryt modulu LG Hi-Fi Plus je v balení nasazený na hlavní části modulu Hi-Fi Plus.
- Pokud některé součásti chybí, obraťte se na obchod, v němž jste zařízení zakoupili.
- Některé části mohou být podle okolností bez předchozího upozornění upraveny.
- Vzhled a specifikace zařízení mohou být z důvodu zlepšení výkonu bez předchozího upozornění upraveny.



V závislosti na specifikacích produktu nemusí být některé funkce podporovány.

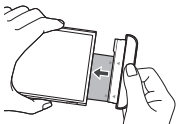
Připojení

Vložení baterie

1 Přiložte k sobě šipky na baterii a modulu a kontakty baterie pevně připojte k modulu.



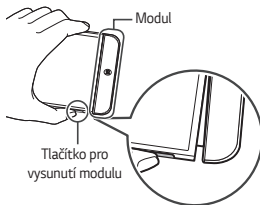
2 Vyrovnajte baterii se spodní hranou a opatrně modul nasuňte zpět do zařízení.



- Při vkládání modulu do zařízení by nikdy nemělo být stisknuto tlačítko pro vysunutí modulu.
- Při vkládání baterie do zařízení se ujistěte, že je baterie připojena k modulu.

Vyjmutí baterie

1 Stiskněte tlačítko pro vysunutí modulu a částečně vysuňte modul ze zařízení.



2 Uchopte střední část vysunutého modulu a vysuňte jej ven.



3 Držte baterii a modul oběma rukama a oddělte je od sebe obloukovým pohybem (podle obrázku), abyste odpojili kontakty baterie.

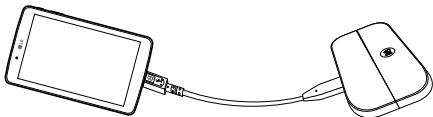


- Modul neodpojujte, pokud je používán.
- Pokud se modul během používání uvolní nebo odpojí, ihned jej připojte k hlavní jednotce.
- Při připojování nebo odpojování modulu dávejte pozor, abyste si neporanili ruce nebo prsty.
- Dávejte pozor, abyste se neporanili o hrany zařízení nebo modulu.
- Zkontrolujte, zda jsou baterie a modul správně zasunuté. Jinak může dojít k poškození zařízení nebo se zařízení nemusí zapnout.
- V případě nedodržení pokynů v této uživatelské příručce může dojít k poškození zařízení.

Pokyny

- Tento produkt nebude v některých zemích a s některými operátory pracovat správně, pokud zde nebude telefon G5 a modul LG Hi-Fi Plus podporován.
- Když jsou k modulu LG Hi-Fi Plus připojena sluchátka, není dostupná datová komunikace přes rozhraní USB. (Funkce Hi-Fi a nabíjení jsou dostupné, ale vysokorychlostní nabíjení dostupné není.)
- Když jsou k modulu LG Hi-Fi Plus připojena sluchátka, nelze upravovat zvuk v nabídce Nastavení > Obecné > Přístupnost > Sluch.
- Když je k telefonu G5 připojený modul LG Hi-Fi Plus, odpojením sluchátek od modulu LG Hi-Fi Plus v době, kdy není používán, pomůže snížit spotřebu energie.
- Je podporovaný Hi-Fi zvuk 384 kb/s. Spotřeba energie se při používání této funkce mírně zvýší.
- Při přehrávání souborů DSD (.dff, .dsf) budou zablokovány všechny zvuky s výjimkou vyzvánění a budíku. Při obdržení oznámení zařízení zavibruje.
- Pokud během hovoru připojíte náhlavní soupravu Bluetooth®, bude pro výstup zvuku použito zařízení Bluetooth®. Pokud není připojeno žádné zařízení Bluetooth®, budou pro výstup zvuku použita jakákoli sluchátka připojená k telefonu. Pokud jsou sluchátka připojena pouze k modulu Hi-Fi Plus, budou tato sluchátka použita pro výstup zvuku.
- Chcete-li přehrávat rádio FM nebo vysílání DMB (pokud model podporuje službu DMB), připojte sluchátka ke zdířce pro sluchátka na horní straně telefonu G5, aby fungovala jako anténa.
- Když je k telefonu G5 současně připojený modul LG Hi-Fi Plus i sluchátka, všechny hlasy a okolní zvuky budou při nahrávání hlasu nebo videí zaznamenány prostřednictvím mikrofону modulu LG Hi-Fi Plus.
- Funkce volání není podporována, jestliže používáte sluchátka v tříkontaktním provedení.

- Funkci Hi-Fi lze používat na jiných telefonech než G5 pomocí kabelů OTG apod.



Pokud připojíte zařízení OTG k modulu LG Hi-Fi Plus, který je připojený k telefonu G5, nebudou zařízení OTG rozpoznána (technologie OTG není podporována).

- Pokud je modul LG Hi-Fi Plus připojen k telefonu G5 prodávánému v Severní Americe nebo Kanadě, telefon se nezapne.

Stahování ovladačů pro počítač

- Modul LG Hi-Fi Plus lze připojit k počítači, když si stáhnete a nainstalujete soubor „Hi-Fi Plus PC Driver.exe“ z webových stránek společnosti LG Electronics (Korea: www.lgmobile.co.kr, celosvětově: www.lg.com).

Upgrady firmwaru

- Firmware můžete upgradovat stažením a nainstalováním souboru „Hi-Fi Plus Manager.exe“ z webových stránek společnosti LG Electronics (Korea: www.lgmobile.co.kr, celosvětově: www.lg.com).
- Upgrade firmwaru je dostupný také pomocí aplikace LG Friends Manager.

Specifikace a funkce

Typ USB	USB 2.0 (typu C)
Napětí	5 V $\pm$ 10 %
Spotřeba	220 mA (s konektorem sluchátek), 3 mA (bez konektoru sluchátek)
Konektor sluchátek	4 pólový / 3 pólový, 3,5 mm
Zvuk	Reproduktor a digitální mikrofon
Akustický tlak	Akustický tlak v 1 m: od 60 dB (100 %) *Podle úrovně nabití
Anténa	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Provozní teplota	-20 °C až 40 °C
Rozměry / hmotnost	73,9 × 43,9 × 7,4 mm / 23,6 g



Likvidace starého přístroje

- 1 Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- 2 Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- 3 Přístroj můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling



Omezená záruka

PODLE PODMÍNEK TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY SPOLEČNOST LG ELECTRONICS ZARUČUJE, ŽE BUDOU JEJÍ PRODUKTY BEZ ZÁVAD DESIGNU, MATERIÁLU A CHYB PŘI VÝROBĚ V DOBĚ PŮVODNÍHO NÁKUPU SPOTŘEBITELEM A PO NÁSLEDUJÍCÍ OBDOBÍ DVOU (2) LET. POKUD VÁŠ PRODUKT POTŘEBUJE ZÁRUČNÍ OPRAVU, OBRAŤTE SE NA PRODÁVAJÍCÍHO, OD KTERÉHO JSTE TENTO PRODUKT ZAKOUPILI, NEBO KONTAKTUJE MÍSTNÍ KONTAKTNÍ CENTRUM SPOLEČNOSTI LG ELECTRONICS, KDE ZÍSKÁTE DALŠÍ INFORMACE.

Podle regionálních zásad poskytování služeb se nyní budou ve Španělsku, Švédsku, České republice, Polsku, Řecku, Portugalsku, Rumunsku, Dánsku, na Slovensku, v Turecku, Černé Hoře, Norsku, Finsku, na Islandu, v Srbsku a Bulharsku nabízet dvouleté záruky.



Brugervejledning

LG Hi-Fi Plus with B&O PLAY AFD-1200

Alle rettigheder forbeholdes. LG Electronics Inc., 2016

Bemærk: Læs alle oplysninger grundigt før brug af LG Hi-Fi Plus for at undgå skade på produktet og for at få den bedste ydeevne.

Produktoversigt

LG Hi-Fi Plus er et digital til analog-konverteringsmodul (DAC) med 32 bit hi-fi-kvalitet, der kan fastgøres til bunden af din G5.

- Du kan få glæde af fyldig lyd ved tilslutning af lydenheder som f.eks. headset og højttalere til denne 32 bit DAC.
- Lyd i 32 bit med høj kvalitet kan afspilles som den oprindelige lyd.
- LG Hi-Fi Plus kan forøge bithastigheden og upsamle dit eksisterende lydindhold, hvis kvaliteten er ringere end 32 bit, for at gøre lyden mere som originalen.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

- Anvend altid originale produkter. Anvend ikke dette produkt til andre formål end det tilsigtede formål.
- Brug eller tilslutning af produkter, der ikke er originale, kan forkorte produktets levetid eller forårsage en eksplosion. Det kan også beskadige produktet, hvilket annullerer denne servicegaranti.
- Hvis du isætter et modul, der ikke er kompatibelt med din tjenesteudbyder, f.eks. et modul købt hos en anden tjenesteudbyder eller købt i et område, der ikke dækkes af din tjenesteudbyder, vil din enhed muligvis ikke fungere normalt.
- Produktet må ikke adskilles eller udsættes for stød. I så fald kan det medføre risiko for elektrisk stød, kortslutning eller brand.
- Anvendelse af tungt pres på produktet kan beskadige det.
- Nogle af produktets funktioner kan blive beskadiget, eller dets udseende kan blive ændret eller forringet, hvis produktet bliver bøjet eller klemmt og ikke omgående reparerer.
- Skader kan forebygges ved at være omhyggelig med ikke at tabe produktet på et hårdt underlag og udsætte det for kraftige stød.
- Hold produktet væk fra vand, alkohol, benzen osv.
- Undlad at bruge eller opbevare produktet i ekstreme temperaturer. Efterlad ikke produktet i direkte sollys i længere tid. Det kan forårsage skader eller en eksplosion.
- Brug ikke sprit, benzen, opløsningsmidler og rengøringsmidler til at rengøre produktet. Det kan forårsage en brand.
- Brug en blød klud til at rengøre produktet.
- Undlad at anbringe produktet i nærheden af metalgenstande såsom smykker, nøgler, mønter, søm og ure. I tilfælde af en kortslutning er der også risiko for en eksplosion.

- Opbevar produktet utilgængeligt for små børn og kæledyr. Undlad at putte produktet i munden eller udsætte det for kraftige stød. Der er risiko for elektrisk stød, en eksplosion eller kvælning.
- Undlad at tilslutte og indsætte ledende materialer (metalstumper, blyantstifter osv.) i stikkene.
- Undlad at dække eller omvikle produktet med et tæppe, når det er i brug.
- Produktet kan blive varmt efter lang tids brug. Undgå at røre ved produktet, når det bliver varmt, da det kan medføre førstegradsforbrændinger.
- Produktet må ikke bortskaffes som husholdningsaffald. Det kan forårsage brand eller beskadige miljøet.



Indstil lydstyrken til et sikkert niveau.

Produktets komponenter



Hætte



Etui



Brugervejledning

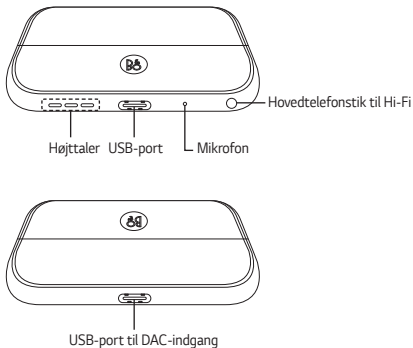


LG Hi-Fi Plus



OTG-kabel
(USB-C Type til B Type)

- Hætten til LG Hi-Fi Plus er monteret på hovedenheden til Hi-Fi Plus fra fabrikkens side.
- Kontakt den forhandler, hvor produktet blev købt, hvis der mangler dele.
- Visse elementer kan ændres uden forudgående varsel afhængig af omstændighederne.
- Produktets udseende og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel for at øge dets ydeevne.



Nogle funktioner er muligvis ikke tilgængelige afhængigt af produktets specifikationer.

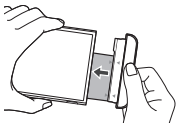
Forbindelser

Indsætning af batteriet

1 Juster pilene på både batteri og modul i forhold til hinanden, og slut omhyggeligt batteriklemmerne til modulet.



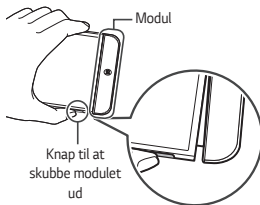
2 Juster batteriet i forhold til den nederste kant, og skub forsigtigt modulet tilbage i enheden.



- Tryk aldrig på knappen til at skubbe modulet ud, når du indsætter modulet.
- Når du indsætter batteriet i enheden, skal du sørge for, at batteriet sidder fast i modulet.

Udtagning af batteriet

1 Tryk på knappen til at skubbe modulet ud for delvist at fjerne modulet fra enheden.



2 Tag fat i midten af det udskubbede modul, og træk det ud.



3 Tag fat i batteriet og modulet med begge hænder, og adskil dem fra hinanden i pilens retning (som vist nedenfor) for at afbryde tilslutningen til batteriterminalerne.

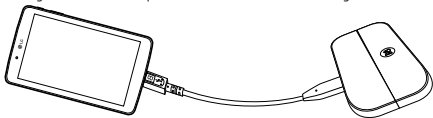


- Fjern ikke modulet, mens det er i brug.
- Slut øjeblikkeligt modulet til hovedenheden, hvis det løsner sig eller afbrydes under brug.
- Pas på ikke at skade dine hænder eller fingre, når du indsætter eller fjerner modulet.
- Pas på ikke at komme til skade på produktets eller modulets kanter.
- Sørg for, at batteriet og modulet er korrekt indsat. I modsat fald kan produktet tage skade eller undlade at tænde.
- Manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning kan beskadige produktet.

Instruktioner

- Dette produkt vil ikke fungere normalt, hvis G5 og LG Hi-Fi Plus understøttes af forskellige lande eller udbydere.
- Når der er sluttet øretelefoner til LG Hi-Fi Plus, er USB-datakommunikation ikke tilgængelig. (Hi-Fi-funktioner og opladning er tilgængelige, men højhastighedsopladning er ikke tilgængelig.)
- Når der er sluttet øretelefoner til LG Hi-Fi Plus, kan lyden ikke justeres under Indstillinger > Generelt > Tilgængelighed > Hørelse.
- Når LG Hi-Fi Plus er tilsluttet til din G5, kan du reducere strømforbruget ved at fjerne dine øretelefoner fra LG Hi-Fi Plus, når du ikke bruger dem.
- 384 kbps Hi-Fi-lyd understøttes. Strømforbruget øges en anelse, når du bruger denne funktion.
- Alle lyde bortset fra ringetonen og alarmen blokeres ved afspilning af DSD-filer (.dff, dsf). Din enhed vibrerer, hvis du modtager notifikationer.
- Hvis et Bluetooth® headset forbindes under et opkald, bruges Bluetooth® enheden til at gengive lyden. Hvis der ikke er en Bluetooth® enhed forbundet, vil enhver øretelefon, der er tilsluttet din telefon, blive brugt til at gengive lyden. Hvis dine øretelefoner kun er tilsluttet Hi-Fi Plus, vil disse øretelefoner blive brugt til at gengive lyden.
- Afspil FM-radio eller DMB (hvis der er tale om en DMB-kompatibel model) ved at slutte hovedtelefoner til hovedtelefonstikket på den øverste del af G5. Ledningen fungerer som en antenne.
- Når LG Hi-Fi Plus er tilsluttet til din G5, mens dine øretelefoner er tilsluttet, bliver stemmer og eksternt lyd optaget via mikrofonen på LG Hi-Fi Plus, når du optager stemmer eller videoer.
- Opkaldsfunktionen understøttes ikke, når du bruger 3-polet øretelefoner.

- Du kan bruge hi-fi-funktionen på andre telefoner end G5 ved brug af OTG-kabler osv.



Hvis du slutter OTG-enheder til en LG Hi-Fi Plus, som er monteret på en G5, vil OTG-enheder ikke blive genkendt (OTG understøttes ikke).

- Hvis LG Hi-Fi Plus monteres på en G5 solgt i Nordamerika eller Canada, kan telefonen ikke tændes.

Download af pc-drivere

- LG Hi-Fi Plus kan tilsluttes til en pc, når du har downloadet og installeret "Hi-Fi Plus PC Driver.exe" fra LG Electronics' websted (Korea: www.lgmobile.co.kr, resten af verden: www.lg.com).

Firmwareopgraderinger

- Opgrader din firmware ved at downloade og installere "Hi-Fi Plus Manager.exe" fra LG Electronics' websted (Korea: www.lgmobile.co.kr, resten af verden: www.lg.com).
- Firmwareopgradering er også tilgængelig via appen LG Friends Manager.

Specifikationer og funktioner

USB-type	USB 2.0 (Type-C)
Spænding	5 V $\pm$ 10 %
Strømforbrug	220 mA (med hovedtelefonstik), 3 mA (uden hovedtelefonstik)
Øresnegl	4polet/3polet 3,5-enhed
Lyd	Højttaler & digital mikrofon
Lydtryk	1 m lydtryk 60 dB $\uparrow$ (100 %) *baseret på fuld opladning
Antenne	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Driftstemperatur	-20 °C ~ 40 °C
Mål/vægt	73,9 x 43,9 x 7,4 mm / 23,6 g



Bortskaffelse af dit gamle apparat

- 1 Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- 2 Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- 3 Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling



Begrænset garanti

I HENHOLD TIL BETINGELSERNE I DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GARANTERER LG ELECTRONICS, AT DETTE PRODUKT ER FRIT FOR FEJL OG MANGLER I DESIGN, MATERIALE OG UDFØRELSE PÅ DET OPRINDELIGE KØBSTIDSPUNKT OG I EN PERIODE PÅ TO (2) ÅR DEREFTER. I TILFÆLDE AF, AT DIT PRODUKT FÅR BRUG FOR SERVICE, DER ER UNDERLAGT GARANTIEN, SKAL DU RETURNERE DET TIL FORHANDLEREN ELLER KONTAKTE DIT LOKALE LG ELECTRONICS-CENTER FOR AT FÅ YDERLIGERE OPLYSNINGER.

I overensstemmelse med de regionale tjenestepolitikker, tilbyder Spanien, Sverige, Tjekkiet, Polen, Grækenland, Portugal, Rumænien, Danmark, Slovakiet, Tyrkiet, Montenegro, Norge, Finland, Island, Serbien og Bulgarien nu 2 års garanti.



LG

Life's Good

Guide de l'utilisateur

LG

Hi-Fi Plus

with B&O PLAY

AFD-1200

FRANÇAIS

Tous droits réservés. LG Electronics Inc. 2016

Remarque : Lisez attentivement ces informations avant d'utiliser le LG Hi-Fi Plus afin d'optimiser l'utilisation du produit et d'éviter de l'endommager.

Présentation du produit

Le LG Hi-Fi Plus est un module convertisseur numérique-analogique (DAC) 32 bits qui peut être fixé à la partie inférieure de votre G5.

- Vous pouvez profiter d'un son hi-fi riche en connectant vos périphériques audio, tels que des casques et des haut-parleurs, à ce convertisseur numérique-analogique 32 bits.
- Avec des contenus audio 32 bits haute qualité, profitez du son d'origine.
- Le LG Hi-Fi Plus permet d'augmenter le nombre de bits et de suréchantillonner votre contenu audio doté d'une qualité inférieure à 32 bits pour vous offrir un son plus fidèle à celui d'origine.

Consignes de sécurité importantes

- Utiliser uniquement des produits authentiques. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles indiquées.
- L'utilisation ou la connexion de produits dont l'origine n'est pas certifiée risque de raccourcir la longévité du produit ou de provoquer une explosion. Cela risque également d'endommager le produit et par conséquent d'en annuler la garantie.
- Si vous insérez un module qui n'est pas compatible avec votre fournisseur de services, par exemple un module acheté à un autre fournisseur ou dans une zone non couverte par votre fournisseur, il se peut que votre appareil ne fonctionne pas normalement.
- Ne démontez pas le produit et prévenez tout choc. Dans le cas contraire, cela peut entraîner un risque d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie.
- En appliquant une forte pression, vous risquez d'endommager le produit.
- Certaines fonctions de ce produit peuvent être endommagées, ou son aspect peut être modifié ou dégradé, s'il a été plié ou écrasé sans réparation immédiate.
- Afin d'éviter tout dommage, veillez à ne pas laisser tomber le produit sur une surface dure et ne l'exposez pas à des chocs violents.
- Conservez le produit à l'abri de l'eau, de l'alcool, du benzène, etc.
- N'utilisez et n'entrezposez pas l'appareil à des températures extrêmes. Ne laissez pas le produit sous la lumière directe du soleil pendant de longues périodes. Il risquerait d'être endommagé ou d'exploser.
- N'utilisez pas d'alcool, de benzène, de diluants ou de détergents pour nettoyer le produit. Sinon, vous risquez de provoquer une flamme.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le produit.
- Ne placez pas le produit près d'objets métalliques, tels que des colliers, des clés, des pièces de monnaie, des clous ou des horloges. Les courts-circuits peuvent être source d'explosion.

- Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ne portez pas le produit à votre bouche et ne l'exposez pas à des chocs violents. Vous vous exposez sinon à un risque d'électrocution, d'explosion ou de suffocation.
- Ne connectez ou n'insérez pas de matériaux conducteurs (pièces métalliques, des pointes de stylo, etc.) dans les connecteurs.
- Ne couvrez pas ou n'emballez pas le produit dans une couverture lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Le produit peut chauffer après de longues périodes d'utilisation. Évitez de toucher le produit quand il devient chaud, car ceci risque de provoquer des brûlures superficielles.
- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Sinon, vous risquez de provoquer un incendie et de nuire à l'environnement.



Réglez le volume sur un niveau adéquat.

Contenu de l'emballage



Couvercle



Pochette



Guide de l'utilisateur



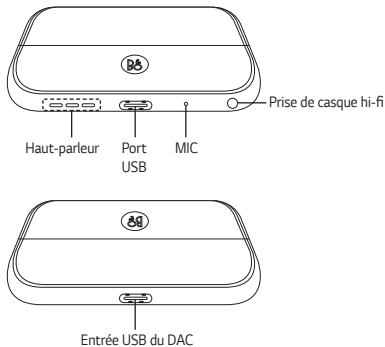
LG Hi-Fi Plus



Câble OTG
(USB Type-C à Type-B)

- Le couvercle de LG Hi-Fi Plus est fixé à l'unité principale de Hi-Fi Plus lorsqu'il est emballé.
- S'il manque des éléments, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.
- Certains éléments sont sujets à modification sans préavis selon les circonstances.
- L'aspect et les spécifications du produit peuvent être modifiés sans préavis pour améliorer les performances.

Description du produit



Certaines fonctions peuvent dépendre des spécifications du produit.

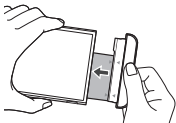
Connexions

Insertion de la batterie

1 Alignez les flèches de la batterie et du module et raccordez correctement les bornes de la batterie au module.



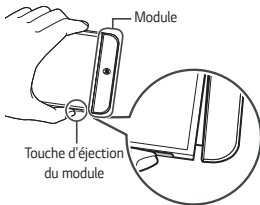
2 Alignez la batterie avec le bord inférieur et faites glisser avec précaution le module dans l'appareil.



- N'appuyez jamais sur la touche d'éjection du module lors de l'insertion du module dans l'appareil.
- Lorsque vous insérez la batterie dans l'appareil, assurez-vous que la batterie est bien fixée au module.

Retrait de la batterie

1 Appuyez sur la touche d'éjection du module afin d'éjecter en partie le module hors de l'appareil.



2 Saisissez la partie centrale du module éjecté et retirez-le complètement.



3 Tenez la batterie et le module à deux mains et séparez-les en effectuant un arc vers l'extérieur (comme indiqué ci-dessous) pour déconnecter les bornes de la batterie.

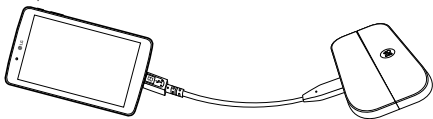


- Ne détachez pas le module s'il est en cours d'utilisation.
- Raccordez immédiatement le module à l'unité principale s'il se détache en cours d'utilisation.
- Veillez à ne pas vous blesser les mains ou les doigts quand vous connectez ou déconnectez le module.
- Veillez à ne pas vous blesser avec les bords de l'appareil ou du module.
- Assurez-vous que la batterie et le module sont correctement insérés. Dans le cas contraire, l'appareil risque d'être endommagé ou de ne plus s'allumer.
- Le non-respect des instructions du présent guide peut endommager l'appareil.

Instructions

- Ce produit ne fonctionnera pas normalement si votre G5 et votre LG Hi-Fi Plus sont pris en charge par différents pays ou opérateurs.
- Lorsque des écouteurs sont connectés au LG Hi-Fi Plus, la communication des données USB n'est pas disponible. (Les fonctions Hi-Fi et de chargement sont disponibles, mais le chargement rapide n'est pas disponible.)
- Lorsque des écouteurs sont connectés au LG Hi-Fi Plus, il n'est pas possible de régler le son dans Paramètres > Général > Accessibilité > Audition.
- Lorsque le LG Hi-Fi Plus est connecté à votre G5, débrancher vos écouteurs du LG Hi-Fi Plus pendant que vous ne l'utilisez pas vous aidera à réduire la consommation.
- Compatible audio Hi-Fi 384 kbit/s. La consommation d'énergie augmente légèrement lorsque cette fonction est utilisée.
- Tous les sons, à l'exception de la sonnerie et de l'alarme, seront bloqués pendant la lecture des fichiers DSD (.dff, .dsf). Votre appareil vibrera si vous recevez des notifications.
- Si un casque Bluetooth® est connecté pendant un appel, le périphérique Bluetooth® sera utilisé comme sortie audio. S'il n'y a aucun périphérique Bluetooth® connecté, les écouteurs connectés à votre téléphone seront utilisés comme sortie audio. Si vos écouteurs sont uniquement connectés au Hi-Fi Plus, alors ces écouteurs seront utilisés comme sortie audio.
- Pour écouter la radio FM ou DMB (s'il s'agit d'un modèle compatible DMB), connectez des écouteurs à la prise pour écouteurs dans la partie supérieure du G5. Ils serviront d'antenne.
- Lorsque votre LG Hi-Fi Plus est raccordé à votre G5 pendant que vos écouteurs sont connectés, les voix et sons externes seront enregistrés via le microphone de votre LG Hi-Fi Plus durant l'enregistrement vocal ou l'enregistrement de vidéos.
- La fonction d'appel n'est pas prise en charge lorsque vous utilisez des écouteurs à 3 contacts.

- Vous pouvez utiliser la fonctionnalité Hi-Fi sur des téléphones autres que le G5 avec des câbles OTG, etc.



Si vous connectez des périphériques OTG à un LG Hi-Fi Plus qui est relié à un G5, les périphériques OTG ne seront pas reconnus (OTG n'est pas pris en charge).

- Si le LG Hi-Fi Plus est fixé au G5 vendu en Amérique du Nord ou au Canada, le téléphone ne s'allumera pas.

Téléchargement de pilotes PC

- Le LG Hi-Fi Plus peut être raccordé à un PC une fois que vous avez téléchargé et installé « Hi-Fi Plus PC Driver.exe » depuis le site Web de LG Electronics (Corée : www.lgmobile.co.kr, autres pays : www.lg.com).

Mise à niveau des micrologiciels

- Mettez votre micrologiciel à niveau en téléchargeant et en installant « Hi-Fi Plus Manager.exe » depuis le site Web de LG Electronics (Corée : www.lgmobile.co.kr, autres pays : www.lg.com).
- Il est également possible de mettre le micrologiciel à niveau avec l'application Friends Manager de LG.

Spécifications et fonctionnalités

Type d'USB	USB 2.0 (Type-C)
Tension	5 V $\pm$ 10 %
Consommation	220 mA (avec casque), 3 mA (sans casque)
Prise casque	4 pôles / 3 pôles 3,5 pi
Audio	Haut-parleur et microphone numérique
Pression acoustique	Pression acoustique de 1 m à 60 dB $\uparrow$ (100 %) *En cas de charge complète
Antenne	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Température de fonctionnement	-20 °C ~ 40 °C
Dimensions/Poids	73,9 x 43,9 x 7,4 mm / 23,6 g



Recyclage de votre ancien appareil

- 1 Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- 2 Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- 3 Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr



Garantie limitée

SELON LES CONDITIONS DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, LG ELECTRONICS GARANTIT QUE CE PRODUIT EST EXEMPT DE TOUT DÉFAUT DE CONCEPTION, MATÉRIEL OU D'ASSEMBLAGE AU MOMENT DE SON ACHAT INITIAL PAR LE CONSOMMATEUR ET PENDANT UNE PÉRIODE DE TEMPS D'UN (1) AN. DANS LE CAS OÙ VOTRE PRODUIT REQUIERT DES SERVICES SOUS GARANTIE, VEUILLEZ LE RENVoyer AU REVENDEUR AUPRÈS DUQUEL VOUS EN AVEZ FAIT L'ACQUISITION OU CONTACTER VOTRE CENTRE D'APPELS LG ELECTRONICS LOCAL POUR OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS.



Οδηγίες χρήσης
LG
Hi-Fi Plus
with B&O PLAY
AFD-1200

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.
LG Electronics Inc., 2016

Σημείωση: Διαβάστε προσεκτικά όλες τις πληροφορίες πριν τη χρήση του LG Hi-Fi Plus, για να αποφύγετε τυχόν βλάβη στο προϊόν και να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή απόδοση.

Επισκόπηση προϊόντος

Το LG Hi-Fi Plus είναι ένας μετατροπέας ψηφιακού σήματος σε αναλογικό (DAC) Hi-Fi 32 bit, ο οποίος μπορεί να συνδεθεί στο κάτω μέρος του G5.

- Μπορείτε να απολαύσετε πλούσιο ήχο Hi-Fi, συνδένοντας τις συσκευές ήχου σας, όπως ακουστικά και ηχεία σε αυτήν τη μονάδα 32 bit.
- Το περιεχόμενο ήχου υψηλής ποιότητας 32 bit μπορεί να αναπαραχθεί ως ο αρχικός ήχος του.
- Το LG Hi-Fi Plus μπορεί να αυξήσει τα bit και τα δείγματα στο υπάρχον περιεχόμενο ήχου του οποίου η ποιότητα είναι χαμηλότερη από 32 bit, προκειμένου να παραχθεί πιο φυσικός ήχος.

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

- Χρησιμοποιείτε πάντοτε γνήσια προϊόντα. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε ανεπιθύμητο σκοπό.
- Η σύνδεση ή χρήση προϊόντων που δεν είναι γνήσια μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής του προϊόντος ή να προκαλέσει έκρηξη. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν και συνεπώς να ακυρωθεί η υπηρεσία εγγύησης.
- Εάν εισαγάγατε μια μονάδα η οποία δεν είναι συμβατή με τον πάροχο υπηρεσιών σας, για παράδειγμα, εάν αγοράσατε μια μονάδα από άλλον πάροχο υπηρεσιών ή σε μια περιοχή που δεν καλύπτεται από τον πάροχο υπηρεσιών σας, η συσκευή σας ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά.
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν ή μην επιτρέπτε την πρόσκρουση με άλλα αντικείμενα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.
- Η εφαρμογή μεγάλης πίεσης στο προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά.
- Ορισμένες λειτουργίες του προϊόντος ενδέχεται να υποστούν ζημιά, ή η εμφάνισή του μπορεί να τροποποιηθεί ή να αλλοιωθεί, αν λυγίσει ή σπάσει και δεν επισκευαστεί αμέσως.
- Για την αποτροπή ζημιών, μην αφήσετε να πέσει το προϊόν επάνω σε σκληρή επιφάνεια ή να υποστεί ισχυρή κρούση.
- Φυλάξτε το προϊόν μακριά από νερό, οινόπνευμα, βενζίνη κ.λπ.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το προϊόν σε ακραίες θερμοκρασίες. Μην αφήνετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένο χρονικό διάστημα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή έκρηξη.
- Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, βενζίνη, διαλυτικό ή απορρυπαντικά για να καθαρίσετε το προϊόν. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να σκουπίσετε το προϊόν.

- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε μεταλλικά αντικείμενα, όπως περιδέραια, κλειδιά, νομίσματα, καρφιά ή ρολόγια. Στην περίπτωση βραχυκυκλώματος, υπάρχει επίσης ο κίνδυνος έκρηξης.
- Φυλάξτε το προϊόν μακριά από μικρά παιδιά και κατοικίδια. Μην τοποθετείτε το προϊόν στο στόμα σας και προφυλάξτε το από ισχυρή κρούση. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, έκρηξης ή ασφυξίας.
- Μην συνδέετε ή τοποθετείτε αγωγίμα υλικά (μεταλλικά κομμάτια, μύτες μολυβιού κ.λπ.) στις υποδοχές του.
- Κατά τη χρήση του προϊόντος μην το καλύπτετε ή το τυλίγετε με κουβέρτα.
- Το προϊόν μπορεί να θερμανθεί μετά από παρατεταμένες περιόδους χρήσης. Αποφύγετε την επαφή με το προϊόν όταν ζεσταίνεται καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει έγκαυμα χαμηλής θερμοκρασίας.
- Μην απορρίπτετε το προϊόν όπως τα οικιακά απορρίμματα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ζημιά στο περιβάλλον.



Ρυθμίστε την ένταση σε ασφαλές επίπεδο.

Στοιχεία προϊόντος



Κάλυμμα



Θήκη



Οδηγίες χρήσης



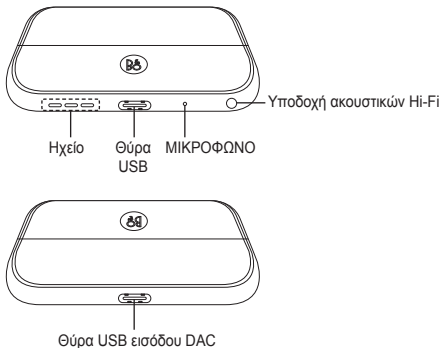
LG Hi-Fi Plus



Καλώδιο OTG
(USB (Τύπου C σε B))

- Στη συσκευασία, το κάλυμμα του LG Hi-Fi Plus είναι συνδεδεμένο στην κεντρική μονάδα του Hi-Fi Plus.
- Εάν υπάρχουν τυχόν εξαρτήματα που λείπουν, επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.
- Μερικά στοιχεία υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, ανάλογα με τις περιστάσεις.
- Η εμφάνιση και τα χαρακτηριστικά του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της απόδοσης.

Περιγραφή του προϊόντος



Ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες, ανάλογα με τις προδιαγραφές του προϊόντος.

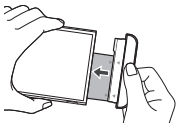
Συνδέσεις

Τοποθέτηση της μπαταρίας

1 Ευθυγραμμίστε τα βέλη στη μπαταρία και τη μονάδα και συνδέστε καλά τους ακροδέκτες της μπαταρίας στη μονάδα.



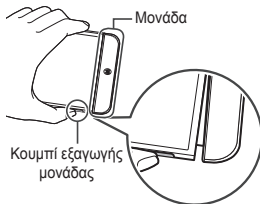
2 Ευθυγραμμίστε τη μπαταρία με το κάτω άκρο και σύρετε προσεκτικά προς τα πίσω τη μονάδα στη συσκευή.



- Μην πατάτε ποτέ το κουμπί εξαγωγής της μονάδας κατά την εισαγωγή της μονάδας στη συσκευή.
- Κατά την τοποθέτηση της μπαταρίας στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι συνδεδεμένη στη μονάδα.

Αφαίρεση της μπαταρίας

1 Πατήστε το κουμπί εξαγωγής της μονάδας για μερική εξαγωγή της μονάδας από τη συσκευή.



2 Πιάστε από τη μέση τη μονάδα που εξαγάγατε και τραβήξτε την προς τα έξω.



3 Κρατήστε τη μπαταρία και τη μονάδα με τα δύο χέρια και διαχωρίστε τη μία από την άλλη τραβώντας προς τα έξω (όπως υποδεικνύεται παρακάτω) για να αποσυνδέσετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας.

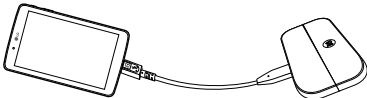


- Μην αποσυνδέετε τη μονάδα ενώ βρίσκεται σε χρήση.
- Συνδέστε αμέσως τη μονάδα στην κύρια μονάδα αν χαλαρώσει ή αποσυνδεθεί κατά τη χρήση.
- Προσέχετε να μην τραυματίσετε τα χέρια ή τα δάκτυλά σας κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση της μονάδας.
- Προσέχετε να μην τραυματιστείτε από τις άκρες του προϊόντος ή της μονάδας.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία και η μονάδα έχουν τοποθετηθεί σωστά. Σε αντίθετη περίπτωση, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί ή να μην ενεργοποιείται.
- Η μη τήρηση των οδηγιών του παρόντος οδηγού χρήσης μπορεί να καταστρέψει το προϊόν.

Οδηγίες

- Το προϊόν αυτό δεν θα λειτουργεί σωστά αν το G5 και το LG Hi-Fi Plus υποστηρίζονται από διαφορετικές χώρες ή παρόχους.
- Όταν υπάρχουν συνδεδεμένα ακουστικά στο LG Hi-Fi Plus, η μεταφορά δεδομένων μέσω USB δεν είναι διαθέσιμη. (Οι λειτουργίες Hi-Fi και φόρτισης είναι διαθέσιμες, αλλά δεν είναι διαθέσιμη η φόρτιση υψηλής ταχύτητας.)
- Όταν υπάρχουν συνδεδεμένα ακουστικά στο LG Hi-Fi Plus, δεν μπορείτε να ρυθμίσετε τον ήχο από τις Ρυθμίσεις > Γενικά > Προσβασιμότητα > Ακοή.
- Όταν το LG Hi-Fi Plus είναι συνδεδεμένο στο G5, αν αποσυνδέσετε τα ακουστικά σας από το LG Hi-Fi Plus ενώ δεν βρίσκεται σε χρήση, θα μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας.
- Υποστηρίζεται ήχος Hi-Fi 384 kbps. Η κατανάλωση ενέργειας θα αυξηθεί ελαφρώς, όταν αυτή η λειτουργία βρίσκεται σε χρήση.
- Όλοι οι ήχοι εκτός από τον ήχο κλήσης και το ξυπνητήρι θα αποκλείονται κατά την αναπαραγωγή αρχείων DSD (.dff, .dsf). Η συσκευή σας θα δονείται κατά τη λήψη ειδοποιήσεων.
- Εάν υπάρχουν συνδεδεμένα ακουστικά Bluetooth® κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, η συσκευή Bluetooth® θα χρησιμοποιηθεί για την έξοδο ήχου. Εάν δεν υπάρχει συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth®, τότε τα ακουστικά που είναι συνδεδεμένα στο τηλέφωνό σας θα χρησιμοποιηθούν για την έξοδο ήχου. Εάν τα ακουστικά σας είναι συνδεδεμένα μόνο στο Hi-Fi Plus, θα χρησιμοποιηθούν αυτά τα ακουστικά για την έξοδο ήχου.
- Για την αναπαραγωγή ραδιοφώνου FM ή DMB (εάν υπάρχει διαθέσιμο μοντέλο DMB), συνδέστε τα ακουστικά στην υποδοχή στο επάνω μέρος του G5 για να λειτουργήσουν ως κεραία.
- Η λειτουργία κλήσης δεν υποστηρίζεται αν χρησιμοποιείτε ακουστικά 3 πόλων.

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Hi-Fi σε τηλέφωνα εκτός από το G5 χρησιμοποιώντας καλώδια OTG (On-the-Go), κ.λπ.



Εάν συνδέσετε συσκευές OTG (On-the-Go) σε ένα LG Hi-Fi Plus που είναι συνδεδεμένο σε G5, οι συσκευές OTG δεν θα αναγνωρίζονται (η λειτουργία OTG δεν υποστηρίζεται).

- Εάν το LG Hi-Fi Plus είναι συνδεδεμένο σε G5 που έχει πωληθεί στη Βόρεια Αμερική ή τον Καναδά, το τηλέφωνο δεν θα ενεργοποιηθεί.

Λήψεις προγράμματος οδήγησης υπολογιστή

- Μπορείτε να συνδέσετε το LG Hi-Fi Plus σε υπολογιστή μετά από τη λήψη και εγκατάσταση του "Hi-Fi Plus PC Driver.exe" από την τοποθεσία Web της LG Electronics (Κορέα: www.lgmobile.co.kr, Για όλο τον κόσμο: www.lg.com).

Αναβαθμίσεις υλικολογισμικού

- Αναβαθμίστε το υλικολογισμικό σας με λήψη και εγκατάσταση του "Hi-Fi Plus Manager.exe" από την τοποθεσία Web της LG Electronics (Κορέα: www.lgmobile.co.kr, Για όλο τον κόσμο: www.lg.com).
- Η αναβάθμιση υλικολογισμικού είναι επίσης διαθέσιμη με την εφαρμογή LG Friends Manager.

Προδιαγραφές και χαρακτηριστικά

Τύπος USB	USB 2.0 (Τύπου C)
Τάση	5 V $\pm$ 10 %
Κατανάλωση ρεύματος	220 mA (με σύνδεση ακουστικών), 3 mA (χωρίς σύνδεση ακουστικών)
Σύνδεση ακουστικών	4 πολική / 3 πολική 3,5 pi
Ήχος	Ηχείο & ψηφιακό μικρόφωνο
Ηχητική πίεση	1 m ηχητική πίεση 60 dB $\uparrow$ (100%) *Βάσει πλήρους φόρτισης
Κεραία	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Θερμοκρασία λειτουργίας	-20 °C ~ 40 °C
Διαστάσεις/βάρος	73,9 x 43,9 x 7,4 mm / 23,6 g

Πρόσθετες πληροφορίες



Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

- 1 Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα.
- 2 Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανταλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.
- 3 Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lg.com/global/recycling



Περιορισμένη εγγύηση

ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, Η LG ELECTRONICS ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗ ΣΧΕΔΙΑΣΗ, ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΕΧΝΙΚΗ ΑΡΤΙΟΤΗΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΟΝΙΚΗ ΣΤΙΓΜΗ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗ ΠΕΡΙΟΔΟ ΔΥΟ (2) ΕΤΩΝ. ΕΑΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΑΣ ΧΡΗΖΕΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΣΤΟΝ ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΤΟ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ Ή ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΤΗΣ LG ELECTRONICS ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.

Σύμφωνα με τις τοπικές πολιτικές υπηρεσίας, η Ισπανία, Σουηδία, Δημοκρατία της Τσεχίας, Πολωνία, Ελλάδα, Πορτογαλία, Ρουμανία, Δανία, Σλοβακία, Τουρκία, Μαυροβούνιο, Νορβηγία, Φινλανδία, Ισλανδία, Σερβία και Βουλγαρία πλέον θα παρέχουν εγγυήσεις 2 ετών.



Benutzerhandbuch

LG
Hi-Fi Plus
with B&O PLAY
AFD-1200

Alle Rechte vorbehalten. LG Electronics Inc., 2016

Hinweis: Lesen Sie vor der Verwendung des LG Hi-Fi Plus sorgfältig alle Informationen durch, um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten und Schäden am Produkt zu vermeiden.

Produktübersicht

Das LG Hi-Fi Plus ist ein 32-Bit Hi-Fi Digital-Analog-Konverter (DAC)-Modul, das an der Unterseite Ihres G5 angebracht werden kann.

- Genießen Sie den klangvollen Hi-Fi-Sound, indem Sie Audiogeräte wie Kopfhörer und Lautsprecher mit diesem 32-Bit-DAC verbinden.
- Hochqualitative 32-Bit-Audioinhalte können im Originalton wiedergegeben werden.
- Das LG Hi-Fi Plus kann Bitrate und Sample-Rate Ihrer Audioinhalte umwandeln, die weniger als 32-Bit haben, um dem Originalton näher zu kommen.

Wichtige Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie nur Original-Produkte. Benutzen Sie dieses Produkt nicht für Verwendungszwecke, für die es nicht vorgesehen ist.
- Die Verwendung von oder das Verbinden mit nicht originalen Produkten kann die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen oder zur Explosion führen. Nichtbeachten kann das Produkt beschädigen und führt zum Erlöschen der Service-Garantie.
- Falls Sie ein Modul einsetzen, das nicht mit Ihrem Dienstanbieter kompatibel ist (z. B. ein Modul eines anderen Dienstanbieters oder in einer Region, die nicht von Ihrem Dienstanbieter abgedeckt ist), funktioniert Ihr Gerät möglicherweise nicht ordnungsgemäß.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander, und vermeiden Sie gewaltsame Einwirkungen auf das Produkt. Ansonsten kann ein elektrischer Schlag, Kurzschluss oder Brand verursacht werden.
- Eine starke Druckausübung auf das Produkt kann es beschädigen.
- Sollte das Produkt verbogen oder verformt und nicht sofort repariert werden, können Funktionen möglicherweise beschädigt oder das Aussehen verändert oder beeinträchtigt werden.
- Achten Sie darauf, das Produkt auf keine harten Oberflächen fallen zu lassen und es keinen schweren Stößen auszusetzen, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht in Berührung mit Wasser, Alkohol, Benzol, etc. kommt.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen aus. Setzen Sie das Produkt nicht über längere Zeiträume hinweg direktem Sonnenlicht aus. Ansonsten kann es zu einem Schaden am Gerät oder zur Explosion kommen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine der folgenden Substanzen: Alkohol, Benzol, Verdünnungsmittel oder Reinigungsmittel. Ansonsten kann es zu einem Brand kommen.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch, um das Produkt abzuwischen.
- Platzieren Sie das Produkt nicht neben Metallobjekten wie Halsketten, Schlüssel, Münzen, Nägel oder Uhren. Sollte es zu einem Kurzschluss kommen, besteht die Gefahr einer Explosion.

- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern und Haustieren auf. Nehmen Sie das Produkt nicht in den Mund, und setzen Sie es keinen schweren Stößen aus. Es besteht das Risiko eines Stromschlags, einer Explosion oder Erstickung.
- Stecken Sie keine leitenden Materialien (z. B. Metallteile und Bleistifte) in die Anschlüsse und stellen Sie damit auch keine Verbindung her.
- Decken Sie das Produkt nicht mit einer Decke ab, und wickeln Sie es nicht darin ein, während Sie es verwenden.
- Nach längerer Verwendung kann sich das Produkt stark erwärmen. Berühren Sie das Produkt nicht, wenn es heiß wird, da dies zu leichten Verbrennungen führen kann.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll. Andernfalls kann dies zum Brand führen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben.



Stellen Sie die Lautstärke auf ein sicheres Maß ein.

Produktkomponenten



Abdeckung



Tasche



Benutzerhandbuch

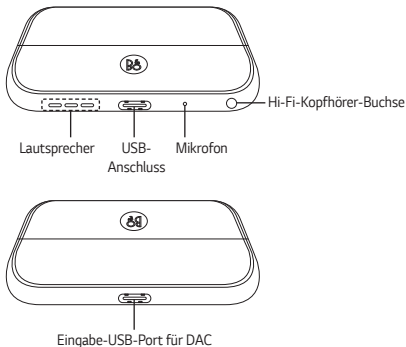


LG Hi-Fi Plus



OTG-Kabel
(USB-Steckertyp C zu B)

- Die Abdeckung des LG Hi-Fi Plus befindet sich bei der Lieferung am Hi-Fi Plus.
- Sollten Komponenten fehlen, dann wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.
- Je nach Situation unterliegen einige Elemente Änderungen ohne Vorankündigung.
- Das Aussehen und die Spezifikationen des Produkts können jederzeit ohne Hinweis verändert werden, um die Leistung zu optimieren.



Je nach Produktspezifikationen sind einige Funktionen möglicherweise nicht verfügbar.

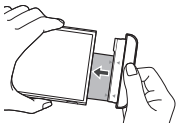
Verbindungen

Akku einsetzen

1 Richten Sie die Pfeile auf dem Akku und dem Modul gleich aus, und verbinden Sie die Akkukontakte fest mit dem Modul.



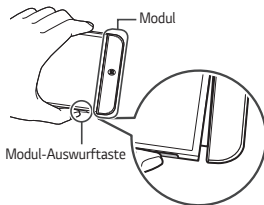
2 Richten Sie den Akku entsprechend der unteren Kante aus, und schieben Sie das Modul vorsichtig wieder in das Gerät.



- Betätigen Sie beim Einsetzen des Moduls in das Gerät niemals die Modul-Auswurfaste.
- Stellen Sie beim Einsetzen des Akkus in das Gerät sicher, dass der Akku am Modul befestigt ist.

Akku entnehmen

1 Drücken Sie die Modul-Auswurfaste, um das Modul teilweise aus dem Gerät auszuwerfen.



2 Nehmen Sie die Mitte des ausgeworfenen Moduls, und ziehen Sie es heraus.



3 Halten Sie den Akku und das Modul mit beiden Händen fest, und trennen Sie sie mit einer Bewegung nach außen (wie unten gezeigt) voneinander, um die Akkukontakte zu trennen.

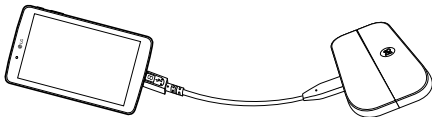


- Stecken Sie das Modul nicht ab, während es verwendet wird.
- Stecken Sie das Modul umgehend an das Gehäuse, wenn es sich während der Verwendung lockert oder trennt.
- Achten Sie beim An- und Abstecken des Moduls auf Ihre Hände oder Finger.
- Achten Sie auf die scharfen Kanten des Produktes bzw. des Moduls.
- Achten Sie darauf, dass der Akku und das Modul ordnungsgemäß eingesetzt sind. Andernfalls ist es möglich, dass das Produkt beschädigt wird oder nicht eingeschaltet werden kann.
- Wenn Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch nicht beachten, kann dies zu Produktschäden führen.

Anleitungen

- Dieses Produkt funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn Ihr G5 und Ihr LG Hi-Fi Plus von anderen Ländern oder Betreibern unterstützt werden.
- Wenn Kopfhörer an das LG Hi-Fi Plus angeschlossen sind, ist die USB-Datenübertragung nicht verfügbar. (Hi-Fi-Funktionen und die Ladefunktion sind verfügbar, die Schnellladung ist nicht verfügbar.)
- Wenn Kopfhörer mit dem LG Hi-Fi Plus verbunden sind, können die Audio-Einstellungen unter Einstellungen > Allgemein > Eingabehilfen > Hören nicht mehr angepasst werden.
- Wenn das LG Hi-Fi Plus mit Ihrem G5 verbunden ist, hilft das Entfernen der Kopfhörer aus dem LG Hi-Fi Plus (bei Nichtverwendung) beim Reduzieren des Stromverbrauchs.
- Hi-Fi-Audio mit 384 kbp/s wird unterstützt. Wenn diese Funktion verwendet wird, steigt der Stromverbrauch leicht an.
- Alle Töne außer dem Klingelton und dem Alarm werden während der Ausgabe von DSD-Dateien (.dff, .dsf) blockiert. Ihr Gerät vibriert, wenn Sie Benachrichtigungen erhalten.
- Wenn während eines Anrufs ein Bluetooth® Headset angeschlossen ist, wird das Bluetooth® Gerät zur Audioausgabe verwendet. Wenn kein Bluetooth® Gerät verbunden ist, werden die an Ihr Telefon angeschlossenen Kopfhörer zur Audioausgabe verwendet. Wenn Ihre Kopfhörer nur mit dem Hi-Fi Plus verbunden sind, werden sie zur Audioausgabe verwendet.
- Um FM-Radio oder DMB (wenn das Modell DMB unterstützt) wiederzugeben, müssen die Kopfhörer in der Kopfhörerbuchse an der Oberseite des G5 eingesteckt werden, um als Antenne zu fungieren.
- Wenn das LG Hi-Fi Plus mit Ihrem G5 verbunden ist, während die Kopfhörer angeschlossen sind, wird Gesprochenes und externes Audio über das Mikrofon Ihres LG Hi-Fi Plus aufgenommen, wenn Sie Audio- oder Videoaufnahmen machen.

- Die Anruuffunktion wird während der Verwendung 3-poliger Kopfhörer nicht unterstützt.
- Sie können die Hi-Fi-Funktion auf anderen Telefonen außer dem G5 mithilfe von OTG-Kabeln o. Ä. verwenden.



Wenn Sie OTG-Geräte mit einem LG Hi-Fi Plus verbinden, das an ein G5 angeschlossen ist, werden die OTG-Geräte nicht erkannt (OTG wird nicht unterstützt).

- Wenn das LG Hi-Fi Plus mit einem G5 verbunden wird, das auf dem nordamerikanischen oder kanadischen Markt verkauft wurde, lässt sich das Telefon nicht mehr starten.

PC-Treiber-Downloads

- Das LG Hi-Fi Plus kann mit einem PC verbunden werden, sobald Sie die Datei „Hi-Fi Plus PC Driver.exe“ von der Website von LG Electronics (Korea: www.lgmobile.co.kr, global: www.lg.com) heruntergeladen und installiert haben.

Firmware-Aktualisierungen

- Aktualisieren Sie Ihre Firmware, indem Sie die Datei „Hi-Fi Plus Manager.exe“ von der Website von LG Electronics (Korea: www.lgmobile.co.kr, global: www.lg.com) herunterladen und installieren.
- Firmware-Aktualisierungen sind auch über die LG Friends Manager-App verfügbar.

Spezifikationen und Funktionen

USB-Typ	USB 2.0 (C-Typ)
Spannung	5 V $\pm$ 10 %
Stromverbrauch	220 mA (mit Kopfhörer-Buchse), 3 mA (ohne Kopfhörer-Buchse)
Kopfhörerbuchse	4-polig / 3-polig 3,5 mm
Audio-Wiedergabe	Lautsprecher & digitales Mikrofon
Schalldruck	Schalldruck (bei 1 m) 60 dB $\uparrow$ (100 %) *ausgehend von vollständiger Akkuladung
Antenne	GSM/UMTS, WCDMA, LTE
Betriebstemperatur	-20 °C bis +40 °C
Abmessungen/Gewicht	73,9 x 43,9 x 7,4 mm / 23,6 g



Entsorgung Ihrer Altgeräte

- 1 Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen.
- 2 Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
- 3 Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Die aktuellsten Informationen für Ihr Land finden Sie unter www.lg.com/global/recycling



Beschränkte Garantie

GEMÄSS DER BEDINGUNGEN DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE GEWÄHRLEISTET LG ELECTRONICS, DASS DIESES PRODUKT ZUM ZEITPUNKT DES URSPRÜNGLICHEN KAUFES DURCH EINEN KUNDEN UND FÜR DEN NACHFOLGENDEN ZEITRAUM VON EINEM (1) JAHR FREI VON FEHLERN HINSICHTLICH KONSTRUKTION, MATERIAL UND VERARBEITUNG IST. SOLLTEN SIE FÜR IHR PRODUKT DEN GARANTIESERVICE BENÖTIGEN, GEBEN SIE ES DEM HÄNDLER ZURÜCK, BEI DEM ES GEKAUFT WURDE, ODER WENDEN SIE SICH AN IHREN LOKALEN LG ELECTRONICS-ANSPRECHPARTNER, UM WEITERE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN.



Használati útmutató

LG

Hi-Fi Plus

with B&O PLAY

AFD-1200

Minden jog fenntartva. LG Electronics Inc., 2016

Megjegyzés: Kérjük, hogy az LG Hi-Fi Plus használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatót a sérülések elkerülése és a legjobb teljesítmény érdekében.

A termék áttekintése

Az LG Hi-Fi Plus egy 32 bites digitális–analóg átalakító (DAC) Hi-Fi modul, amelyet G5 készüléke aljához csatlakoztathat.

- Élvezheti a telt Hi-Fi hangzást, ha audiokészülékeket, például fejhallgatókat és hangszórókat csatlakoztat a 32 bites átalakítóhoz.
- 32 bites, kiemelkedő minőségű hanganyagok játszhatók le eredeti hangminőségben.
- Az LG Hi-Fi Plus képes a 32 bitesnél gyengébb minőségű hanganyagait feljavítani, hogy azok sokkal szebben szóljanak.

Fontos biztonsági információk

- Kizárólag eredeti termékeket használjon. Ne használja a terméket rendeltetésétől eltérő célokra.
- A nem eredeti termékek használata vagy csatlakoztatása csökkentheti a termék élettartamát, de akár robbanást is okozhat. Ez kárt tehet a termékben és a garancia elvesztését vonja maga után.
- Ha egy olyan modult helyez telefonjába, amely nem kompatibilis azzal, például, amelyet egy másik szolgáltatótól vásárolt, vagy olyan területen vásárolta, amelyet szolgáltatója nem támogat, előfordulhat, hogy készüléke nem fog megfelelően működni.
- Ne szerelje szét a terméket és ne hagyja, hogy bármi hozzátűdjön. Ellenkező esetben áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.
- Kárt tehet a termékben, ha erősen nyomja meg azt.
- Ha a termék meghajlik vagy eltörik, és nem javítják ki azonnal, az a termék egyes funkcióinak sérülését vagy kinevetének elváltozását okozhatja.
- Hogy elkerülje a termék sérülését, vigyázzon, hogy ne ejtse le kemény felületre, illetve ne tegye ki erős ütésnek.
- A terméket tartsa távol víztől, alkoholtól, benzintől stb.
- Ne használja vagy tárolja a terméket rendkívül magas hőmérsékleten. Ne tegye ki a terméket huzamosabb ideig közvetlen napfénynek. Ellenkező esetben kárt tehet a termékben, illetve robbanás veszélye áll fenn.
- A termék tisztításához ne használjon alkoholt, benzint, hígítókat vagy oldószereket. Ellenkező esetben tüzet okozhat.
- Tisztításkor egy puha ruhával törölje át a terméket.
- A terméket ne helyezze fém tárgyak, például nyakláncok, kulcsok, aprópénz, szegek vagy órák közelébe. Rövidzárlat esetén robbanás veszélye áll fenn.

- A terméket kisgyermekektől és állatoktól tartsa távol. A terméket ne vegye a szájába, illetve ne tegye ki erős ütésnek. Áramütés, robbanás vagy fulladás veszélye áll fenn.
- Ne csatlakoztasson vagy dugjon vezető anyagokat (fémdarabok, tollhegyek stb.) a csatlakozókba.
- A termék használata során ne takarja le és ne csavarja körbe takaróval.
- A termék huzamosabb használat után felmelegedhet. Ha a termék felmelegedett, ne érjen hozzá, mert égési sérülést szenvedhet.
- A terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Ellenkező esetben tüzet okozhat, illetve károsítja a környezetet.



Állítsa a hangerőt biztonságos szintre.

A termék részei



Tok



Védőtok



Használati
útmutató



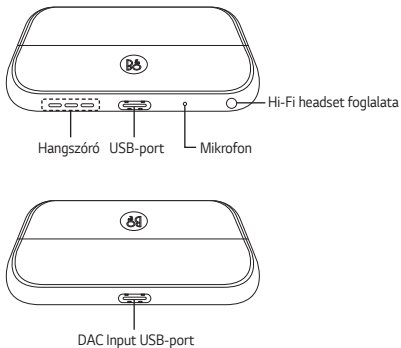
LG Hi-Fi Plus



OTG-kábel
(USB C-B típus)

- Kiszállításakor az LG Hi-Fi Plus tokja a főegységhez van csatlakoztatva.
- Ha a termék bármilyen alkatrésze hiányzik, keresse fel a kereskedőt, akitől a terméket vásárolta.
- Bizonyos részeket a gyártó a körülményektől függően előzetes értesítés nélkül bármikor megváltoztathat.
- A gyártó a készülék kinézetét és műszaki jellemzőit a teljesítmény javítása céljából előzetes értesítés nélkül bármikor megváltoztathatja.

A termék ismertetése



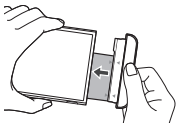
A termék specifikációitól függően előfordulhat, hogy bizonyos funkciók nem érhetők el.

Az akkumulátor behelyezése

1 Állítsa egy vonalba az akkumulátoron és a modulon található nyilakat, majd egy határozott mozdulattal csatlakoztassa az akkumulátor érintkezőit a modulhoz.



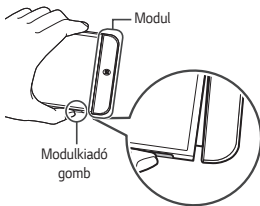
2 Igazítsa az akkumulátort a telefon aljához, majd óvatosan csúsztassa vissza a modult a készülékbe.



- Mikor a modult az eszközbe tolja, soha ne nyomja meg a modulkiadó gombot.
- Mikor az akkumulátort behelyezi a készülékbe, győződjön meg róla, hogy az akkumulátor a modulban van.

Az akkumulátor eltávolítása

1 Nyomja meg a modulkiadó gombot, hogy a modul részben kiugorjon az eszközből.



2 Fogja meg a kiadott modul közepét, és húzza ki.



3 Két kézzel fogja meg az akkumulátort és a modult, majd egy íves mozdulattal válassza szét őket (ahogy az lentebb is látható), hogy a leválassza az akkumulátor csatlakozóit a modulról.

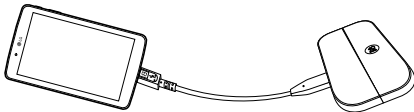


- Használat közben ne válassza le a modult.
- Azonnal csatlakoztassa a modult a főegységhez, ha az használat közben kilazulna vagy leválna.
- Vigyázzon, hogy a modul leválasztásakor vagy csatlakoztatásakor ne sértse meg kezeit.
- Vigyázzon, hogy a termék vagy a modul szélei ne okozzanak sérülést.
- Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor és a modul megfelelően lett-e behelyezve. Ellenkező esetben a termék megrongálódhat vagy nem kapcsolhat be.
- A használati útmutatóban leírt utasítások betartásának elmulasztása a termék károsodását eredményezheti.

Utasítások

- Ez a termék nem fog megfelelően működni, ha a G5-öt és az LG Hi-Fi Plus különböző ország vagy szolgáltató támogatja.
- Az USB-n keresztüli adatkommunikáció nem lehetséges, ha az LG Hi-Fi Plus-hoz fülhallgató van csatlakoztatva. (A Hi-Fi funkciók és a töltés elérhető, de a gyorsított nem.)
- Ha az LG Hi-Fi Plus-hoz fülhallgató van csatlakoztatva a hangbeállítások nem módosíthatók a Beállítások > Általános > Kisegítő lehetőségek > Hallás menüben.
- Ha az LG Hi-Fi Plus csatlakoztatva van G5 készülékéhez, a fülhallgató LG Hi-Fi Plusból való kihúzása nem használt állapotban csökkenti az energiafogyasztást.
- A 384 kbps bitsűrűségű Hi-Fi Audio támogatott. A funkció használatakor az energiafogyasztás kis mértékben növekszik.
- DSD fájlok (.dff, .dsf) lejátszásakor a csengőhangokat és a riasztásokat kivéve minden hangot letilt a rendszer. Értéstelek esetén a készülék rezegni fog.
- Ha egy hívás során a telefonhoz egy Bluetooth® headset van csatlakoztatva, a rendszer a Bluetooth® készüléket fogja audiokimenetként használni. Ha nincs Bluetooth® készülék csatlakoztatva, akkor a telefonhoz csatlakoztatott fülhallgató lesz az audiokimenet. Ha csak a Hi-Fi Plus-hoz van fülhallgató csatlakoztatva, ez esetben az lesz az audiokimenet.
- FM rádió vagy DMB (ha az egy DMB-képes modell) lejátszásához antennaként való használathoz csatlakoztasson egy fülhallgatót a G5 tetején található fülhallgató csatlakozóhoz.
- Amikor az LG Hi-Fi Plus csatlakoztatva van a G5-höz, miközben a fülhallgató is csatlakoztatva van, a beszéd és a külső audio rögzítése az LG Hi-Fi Pluson található mikrofonnal fog történni hang- és videofelvételek készítésekor.
- A hívás funkció nem támogatott 3 pólusú fülhallgató használatakor.

- OTG kábelek és egyéb kiegészítők segítségével nem csak G5 készülékhez használhatja a Hi-Fi funkciót.



Ha egy G5-höz csatlakoztatott LG Hi-Fi Plus készülékhez OTG készülékeket csatlakoztat, az OTG készülékeket nem fogja felismerni a rendszer (az OTG nem támogatott).

- Ha az LG Hi-Fi Plus Észak-Amerikában vagy Kanadában vásárolt G5 telefonhoz csatlakoztatja, a telefon nem fog bekapcsolni.

Számítógépes illesztőprogram letöltése

- Miután az LG Electronics honlapjáról (Korea: www.lgmobile.co.kr, globális: www.lg.com) letöltötte és feltelepítette a „Hi-Fi Plus PC Driver.exe” illesztőprogramot, az LG Hi-Fi Plus készüléket a számítógéphez is csatlakoztathatja.

Készülékszoftver frissítések

- Készülékszoftvere frissítéséhez az LG Electronics honlapjáról (Korea: www.lgmobile.co.kr, Globális: www.lg.com) tölts le és telepítsd a „Hi-Fi Plus Manager.exe” programot.
- A készülékszoftver az LG Friends Manager alkalmazás használatával is fríszíthető.

Műszaki adatok és funkciók

USB típusa	USB 2.0 („C” típus)
Feszültség	5 V $\pm$ 10%
Áramfogyasztás	220 mA (fülhallgatódugasszal), 3 mA (fülhallgatódugasz nélkül)
Fülhallgatódugasz	4 pólus / 3 pólus, 3,5 pi
Hang	Hangszóró és digitális mikrofon
Hangerő	1 m-en 60 dB $\uparrow$ (100%) *Teljes töltöttség esetén
Antenna	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Üzemelési hőmérséklet	-20 °C ~ 40 °C
Méret/súly	73,9 x 43,9 x 7,4 mm / 23,6 g



A régi készülék ártalmatlanítása

- 1 A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- 2 Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- 3 Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.



Korlátozott jótállás

A KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS KERETÉN BELÜL AZ LG ELECTRONICS GARANTÁLJA, HOGY A TERMÉK AZ EREDETI VÁSÁRLÁS PILLANATÁBAN, ILLETVE ATTÓL SZÁMÍTOTT EGY (1) ÉVEN ÁT TERVEZÉSI-, ANYAG- ÉS GYÁRTÁSI HIBÁKTÓL MENTES. HA TERMÉKE GARANCIÁLIS JAVÍTÁSRA SZORUL, JUTTASSA AZT VISSZA A KERESKEDŐNEK, AKITŐL A TERMÉKET VÁSÁROLTA, VAGY TOVÁBBI INFORMÁCIÓKÉRT VEGYE FEL A KAPCSOLATOT AZ LG ELECTRONICS HELYI ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁVAL.



Guida utente

LG

Hi-Fi Plus

with B&O PLAY

AFD-1200

ITALIANO

Tutti i diritti riservati. LG Electronics Inc., 2016

Nota: leggere attentamente tutte le informazioni prima di utilizzare LG Hi-Fi Plus, per evitare danni al prodotto e sfruttarne appieno le prestazioni.

Panoramica del prodotto

LG Hi-Fi Plus è un modulo convertitore digitale-analogico (DAC) a 32 bit fissabile nella parte inferiore di G5.

- Collegando i propri dispositivi audio, come auricolari e altoparlanti, questo convertitore digitale-analogico a 32 bit consente di ottenere un audio Hi-Fi intenso.
- I contenuti audio a 32 bit di alta qualità possono essere riprodotti come in originale.
- LG Hi-Fi Plus può aumentare il bitrate ed eseguire l'upsampling di un contenuto esistente di qualità inferiore ai 32 bit, offrendo un audio più fedele all'originale.

Informazioni importanti sulla sicurezza

- Utilizzare sempre prodotti originali. Non utilizzare il prodotto per scopi non previsti.
- L'utilizzo o il collegamento di prodotti non originali potrebbe ridurre la durata del prodotto o provocare un'esplosione. Potrebbero anche verificarsi danni al prodotto e, pertanto, invalidare la garanzia.
- Se si inserisce un modulo che non è compatibile con il provider di servizi, ad esempio un modulo acquistato da altri provider di servizi o presente in un'area non coperta dal provider di servizi utilizzato, il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente.
- Non disassemblare il prodotto o permettere che venga sottoposto a urti. Ciò potrebbe causare scosse elettriche, cortocircuiti o incendi.
- Evitare di applicare una pressione eccessiva sul prodotto perché si potrebbe danneggiare.
- Alcune funzioni del prodotto potrebbero essere danneggiate o il suo aspetto potrebbe essere alterato o deformato se il prodotto dovesse risultare piegato o schiacciato e non viene riparato immediatamente.
- Al fine di evitare danni, prestare attenzione a non far cadere il prodotto su una superficie dura o a non sottoporlo a forti urti.
- Tenere il prodotto lontano da acqua, alcool, benzene, ecc.
- Non utilizzare o conservare il prodotto a temperature estreme. Non lasciare il prodotto alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo. Ciò potrebbe provocare danni o esplosioni.
- Non utilizzare alcool, benzene, solventi o detersivi per pulire il prodotto. Ciò potrebbe causare un incendio.
- Utilizzare un panno morbido per pulire il prodotto.
- Non posizionare il prodotto vicino a oggetti metallici, quali collane, chiavi, monete, chiodi o orologi. Anche nel caso di un corto circuito, vi è il rischio di esplosione.

- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini piccoli e animali domestici. Non mettere il prodotto in bocca e non sottoporlo a forti urti. C'è infatti il rischio di scosse elettriche, esplosioni o soffocamento.
- Non collegare o inserire materiale conduttivo (pezzi metallici, mine per matite, ecc.) nei connettori.
- Non coprire o avvolgere il prodotto con una coperta durante l'utilizzo.
- Il prodotto potrebbe surriscaldarsi dopo lunghi periodi di utilizzo. Evitare di toccare il prodotto quando si surriscalda poiché potrebbe causare ustioni da bassa temperatura.
- Non smaltire il prodotto tra i rifiuti domestici, ciò potrebbe causare un incendio o danneggiare l'ambiente.



Impostare il volume su un livello sicuro.

Componenti del prodotto



Coperchio



Astuccio



Guida utente



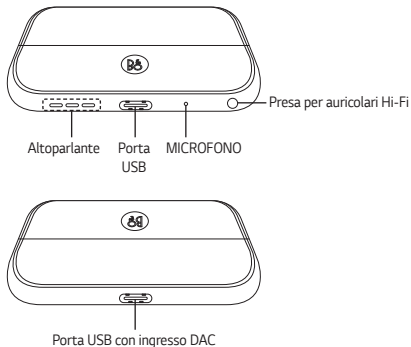
LG Hi-Fi Plus



Cavo OTG
(USB da tipo C a tipo B)

- Il coperchio di LG Hi-Fi Plus viene fornito assieme all'unità principale.
- In caso di componenti mancanti, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.
- Alcuni elementi sono soggetti a modifica senza preavviso a seconda delle circostanze.
- L'aspetto e le specifiche del prodotto sono soggette a modifica senza preavviso allo scopo di migliorare le prestazioni.

Descrizione del prodotto



Alcune funzioni potrebbero non essere disponibili a seconda delle specifiche del prodotto.

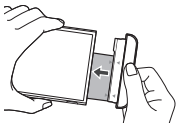
Connessioni

Inserimento della batteria

1 Allineare le frecce sulla batteria e sul modulo e collegare saldamente i contatti della batteria al modulo.



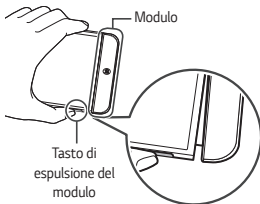
2 Allineare la batteria con il bordo inferiore e far scivolare con cautela il modulo all'interno del dispositivo.



- Non premere mai il tasto di espulsione del modulo durante l'inserimento del modulo nel dispositivo.
- Quando si inserisce la batteria nel dispositivo, accertarsi che la batteria sia attaccata al modulo.

Rimozione della batteria

1 Premere il tasto di espulsione del modulo per espellere parzialmente il modulo dal dispositivo.



2 Afferrare la parte centrale del modulo espulso ed estrarlo.



3 Tenere la batteria e il modulo con entrambe le mani e separarli l'una dall'altro effettuando un movimento ad arco verso l'esterno (come indicato di seguito) per scollegare i terminali della batteria.

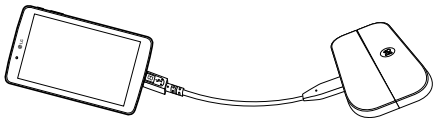


- Non scollegare il modulo mentre è in uso.
- Collegare immediatamente il modulo all'unità principale se si allenta o si stacca durante l'uso.
- Fare attenzione a non farsi male alle mani o alle dita durante il collegamento o lo scollegamento del modulo.
- Fare attenzione a non ferirsi con i bordi del prodotto o del modulo.
- Accertarsi che la batteria e il modulo siano inseriti correttamente. In caso contrario, il prodotto potrebbe danneggiarsi o non accendersi.
- Il mancato rispetto delle istruzioni riportate in questa guida utente potrebbe danneggiare il prodotto.

Istruzioni

- Questo prodotto non funziona correttamente se il G5 e LG Hi-Fi Plus sono supportati da operatori o paesi diversi.
- Quando gli auricolari vengono collegati al modulo LG Hi-Fi Plus, la comunicazione dati USB non è disponibile. (Sono disponibili funzioni Hi-Fi e di ricarica, ma non è disponibile la funzione di ricarica rapida.)
- Quando gli auricolari vengono collegati al modulo LG Hi-Fi Plus, l'audio non può essere regolato in Impostazioni > Generale > Accessibilità > Udito.
- Quando il dispositivo LG Hi-Fi Plus è collegato al G5, scollegare gli auricolari da LG Hi-Fi Plus quando non in uso. Questo contribuisce a ridurre il consumo di energia.
- È supportato l'audio Hi-Fi a 384 Kbps. Il consumo di energia aumenta leggermente quando questa funzione è in uso.
- Tutti i suoni, ad eccezione della suoneria e degli allarmi, verranno bloccati durante la riproduzione dei file DSD (.dff, .dsf). Il dispositivo vibra se si ricevono eventuali notifiche.
- Se l'auricolare Bluetooth® è collegato durante una chiamata, il dispositivo Bluetooth® verrà utilizzato per l'uscita audio. Se non è presente alcun dispositivo Bluetooth® collegato, qualsiasi auricolare collegato al telefono verrà utilizzato per l'uscita audio. Se gli auricolari sono collegati soltanto all'Hi-Fi Plus verranno utilizzati per l'uscita audio.
- Per la riproduzione radio FM o DMB (se si tratta di un modello con DMB), collegare un auricolare al jack auricolare sulla parte superiore del G5 e utilizzarlo come antenna.
- Se il dispositivo LG Hi-Fi Plus è collegato al telefono G5 mentre sono collegati gli auricolari, la voce o i video acquisiti tramite eventuali dispositivi voce e audio esterni saranno registrati tramite il microfono su LG Hi-Fi Plus.
- La funzione di chiamata non è supportata quando si utilizzano auricolari con jack a 3 poli.

- È possibile utilizzare la funzione Hi-Fi sui telefoni non G5 utilizzando i cavi OTG ecc.



Collegando i dispositivi OTG a un LG Hi-Fi Plus connesso a un G5, i dispositivi OTG non verranno riconosciuti (OTG non è supportato).

- Se il modulo LG Hi-Fi Plus è collegato al G5 venduto in Nord America o in Canada, il telefono non si accende.

Download driver PC

- LG Hi-Fi Plus può essere collegato a un PC una volta scaricato e installato "Hi-Fi Plus PC Driver.exe" dal sito Web di LG Electronics (Corea: www.lgmobile.co.kr, Resto del mondo: www.lg.com).

Aggiornamenti del firmware

- Effettuare l'aggiornamento del firmware scaricando e installando "Hi-Fi Plus Manager.exe" dal sito Web di LG Electronics (Corea: www.lgmobile.co.kr, Resto del mondo: www.lg.com).
- L'aggiornamento del firmware è disponibile anche sull'app LG Friends Manager.

Specifiche e caratteristiche

Tipo USB	USB 2.0 (tipo C)
Tensione	5 V $\pm$ 10%
Consumo di corrente	220 mA (con jack auricolare), 3 mA (senza jack auricolare)
Auricolare	4 poli / 3 poli da 3,5 pi
Audio	Altoparlante e microfono digitale
Pressione sonora	1 m pressione sonora 60 dB $\uparrow$ (100%) *Basata su ricarica completa
Antenna	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Temperatura di funzionamento	-20 °C ~ 40 °C
Dimensioni/peso	73,9 x 43,9 x 7,4 mm / 23,6 g



Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- 1 Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
- 2 Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- 3 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)



Garanzia limitata

LG fornisce una garanzia convenzionale ai sensi dell'articolo 133 del Codice del Consumo della durata di 1 anno dalla data di acquisto.

I termini e condizioni di tale garanzia possono essere consultati e scaricati all'indirizzo: www.lg.com/it/supporto.



Gebruikershandleiding

LG
Hi-Fi Plus
with B&O PLAY
AFD-1200

Alle rechten voorbehouden. LG Electronics Inc., 2016
Opmerking: lees vóór gebruik van de LG Hi-Fi Plus alle informatie zorgvuldig door voor de beste prestaties en om schade aan het product te voorkomen.

Productoverzicht

De LG HiFi-Plus is een 32-bits HiFi digitaal-naar-analoog-convertermodule (DAC) die aan de onderkant van de G5 kan worden aangesloten.

- U kunt genieten van een rijk HiFi-geluid door uw audioapparaten, zoals headsets en luidsprekers, aan te sluiten op deze 32-bits DAC.
- 32-bits hoogwaardige audio-inhoud kan worden afgespeeld als het originele geluid.
- De LG HiFi-Plus kan uw bestaande audio-inhoud waarvan de kwaliteit minder goed is dan 32-bits upsamplen en het aantal bits verhogen voor een origineler geluid.

Belangrijke veiligheidsinformatie

- Gebruik altijd originele producten. Gebruik dit product niet voor onbedoelde doeleinden.
- Het gebruiken of verbinden van niet-originele producten kan de levensduur van het product verkorten of een explosie veroorzaken. Daarnaast kan dit het product beschadigen waardoor de servicegarantie komt te vervallen.
- Als u een module plaatst die niet compatibel is met uw serviceprovider, bijvoorbeeld een module die via een andere serviceprovider is aangeschaft of als u zich in een gebied bevindt dat niet wordt gedekt door uw serviceprovider, werkt het toestel mogelijk niet goed.
- Demonteer het product niet en voorkom dat u het ergens tegenaan stoot. Als dit zou gebeuren, zou het in dat geval een elektrische schok kunnen veroorzaken, worden kortgesloten of brand kunnen veroorzaken.
- Als u zware druk op het product uitoefent, kunt u het beschadigen.
- Sommige functies van dit product kunnen beschadigd raken of het product kan er anders of slechter gaan uitzien als het verbogen of geplet is en niet direct gerepareerd wordt.
- Laat het product niet op een hard oppervlak vallen of stel het niet aan zware schokken bloot om schade te voorkomen.
- Houd het product uit de buurt van water, alcohol, benzeen, enz.
- Gebruik of sla het product niet op bij extreme temperaturen. Laat het product gedurende langere tijd niet in direct zonlicht staan. Dit kan schade of een explosie veroorzaken.
- Gebruik geen alcohol, benzeen, verdunners of reinigingsmiddelen om het product te reinigen. Dit kan brand veroorzaken.
- Veeg het product met een zachte doek schoon.
- Plaats het product niet in de buurt van metalen voorwerpen, zoals kettingen, sleutels, munten, spijkers en klokken. In geval van kortsluiting, bestaat er een risico op een explosie.

- Bewaar het product buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren. Stop het product niet in uw mond of stel het niet bloot aan zware schokken. Er bestaat een risico op elektrische schokken, een explosie of verstikking.
- Verbind en plaats geen geleidende materialen (stukjes metaal, potloodstiften, enz.) via/ in de aansluitingen.
- Dek het apparaat niet af en wikkel het apparaat niet in een deken wanneer u het gebruikt.
- Het product kan heet worden na langdurig gebruik. Raak het product niet aan wanneer het heet wordt. Dit kan brandwonden veroorzaken.
- Doe het product niet bij het huishoudelijk afval. Dit kan brand of schade aan het milieu veroorzaken.



Stel het volume in op een veilig niveau.

Productonderdelen



Kap



Hoesje



Gebruikershandleiding

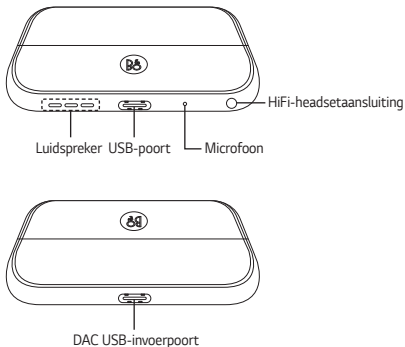


LG HiFi-Plus



OTG-kabel
(USB-type C naar type B)

- De kap van de LG HiFi-Plus zit in de verpakking op de hoofdeenheid van de HiFi-Plus.
- Neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht als er onderdelen ontbreken.
- Sommige items kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd, afhankelijk van de omstandigheden.
- Het uiterlijk en de specificaties van het product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de prestaties te verbeteren.



Sommige functies zijn mogelijk niet beschikbaar, afhankelijk van de productspecificaties.

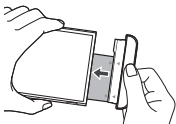
Verbindingen

De batterij plaatsen

- 1 Lijn de pijlen op zowel de batterij als de module uit en sluit de batterijpolen stevig op de module aan.



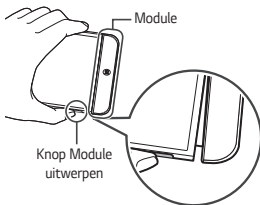
- 2 Lijn de batterij met de onderste rand uit en schuif de module voorzichtig terug in het toestel.



- Druk nooit op de knop Module uitwerpen wanneer u de module in het toestel plaatst.
- Wanneer u de batterij in het toestel plaatst, controleer dan of de batterij goed in de module zit.

De batterij verwijderen

1 Druk op de uitwerptoets voor de module om de module gedeeltelijk uit te werpen.



2 Pak de module in het midden vast en trek hem eruit.



3 Houd de batterij en module met beide handen vast en scheid ze van elkaar via een naar buiten gerichte boogbeweging (zoals hieronder aangegeven) en ontkoppel de batterijpolen.

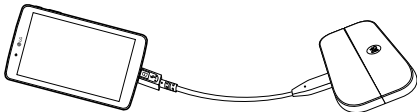


- Verwijder de module nooit tijdens het gebruik.
- Sluit de module onmiddellijk aan op de hoofdeenheid als deze los begint te raken of als deze tijdens het gebruik wordt losgekoppeld.
- Zorg ervoor dat u uw handen of vingers niet bezeert wanneer u de module aansluit of loskoppelt.
- Zorg ervoor dat u geen letsel oploopt door de randen van het product of de module.
- Zorg ervoor dat de batterij en module correct zijn geplaatst. Anders kan het product beschadigd raken of niet meer worden ingeschakeld.
- Het niet opvolgen van de instructies in deze gebruikershandleiding kan leiden tot schade aan het product.

Instructies

- Dit product functioneert niet normaal als de G5 en LG Hi-Fi Plus door verschillende landen of operators worden ondersteund.
- Als u een oortelefoon hebt aangesloten op de LG HiFi-Plus, is USB-datacommunicatie niet beschikbaar. (De functies voor HiFi en opladen zijn beschikbaar, maar opladen met hoge snelheid is niet beschikbaar.)
- Als u een oortelefoon hebt aangesloten op de LG HiFi-Plus, kan de audio kan niet worden aangepast in Instellingen > Algemeen > Toegankelijkheid > Gehoor.
- Wanneer de LG Hi-Fi Plus op uw G5 is aangesloten, koppelt u uw oortelefoon los van de LG HiFi-Plus terwijl deze niet in gebruik is. Hierdoor verbruikt u minder energie.
- HiFi-geluid van 384 kbps wordt ondersteund. Het energieverbruik zal enigszins toenemen wanneer deze functie in gebruik is.
- Alle geluiden behalve de beltoon en het alarm worden geblokkeerd tijdens het afspelen van DSD bestanden (.dff, .dsf). Het toestel trilt als u een melding ontvangt.
- Als er een Bluetooth® koptelefoon is aangesloten tijdens een gesprek, wordt het Bluetooth® apparaat gebruikt voor de audio-uitvoer. Als er geen Bluetooth® apparaat is aangesloten, wordt de oortelefoon die is aangesloten op uw telefoon gebruikt voor de audio-uitvoer. Als uw oortelefoon alleen is aangesloten op de HiFi-Plus, wordt die oortelefoon gebruikt voor de audio-uitvoer.
- Voor het afspelen van FM-radio of DMB (als DMB beschikbaar is op het model), sluit u een oortelefoon aan op de aansluiting voor oordopjes op het bovenste gedeelte van de G5 om deze als antenne te laten dienen.
- Wanneer uw LG Hi-Fi Plus is aangesloten op uw G5 terwijl de oortelefoon wordt aangesloten, worden alle spraak- en externe audio via de microfoon op uw LG Hi-Fi Plus opgenomen als er spraak of video's worden opgenomen.
- Oproepen worden niet ondersteund wanneer u een 3-polige oortelefoon gebruikt.

- U kunt de HiFi-functie op andere telefoons dan de G5 gebruiken met behulp van OTG-kabels, enz.



Als u OTG-apparaten aansluit op een LG HiFi-Plus die is aangesloten op een G5, worden de OTG-apparaten niet herkend (OTG wordt niet ondersteund).

- Als de LG HiFi-Plus is aangesloten op G5 verkocht in Noord-Amerika of Canada, wordt de telefoon niet ingeschakeld.

Downloads voor pc-stuurprogramma

- De LG HiFi-Plus kan worden aangesloten op een pc zodra u 'Hi-Fi Plus PC Driver.exe' downloadt en installeert vanaf de website van LG Electronics (Korea: www.lgmobile.co.kr, wereldwijd: www.lg.com).

Firmware-upgrades

- Upgrade de firmware door 'Hi-Fi Plus Manager.exe' te downloaden en installeren vanaf de website van LG Electronics (Korea: www.lgmobile.co.kr, wereldwijd: www.lg.com).
- Firmware-upgrade is ook beschikbaar via de LG Friends Manager-app.

Specificaties en functies

USB-type	USB 2.0 (type C)
Spanning	5 V $\pm$ 10%
Stroomverbruik	220 mA (met ooraansluiting), 3 mA (zonder ooraansluiting)
Ooraansluiting	4-polig / 3-polig 3,5 pi
Audio	Luidspreker en digitale microfoon
Geluidsniveau	1 m geluidsniveau 60 dB $\uparrow$ (100%) *gebaseerd op volledig opladen
Antenne	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Bedrijfstemperatuur	-20 °C ~ 40 °C
Afmetingen/gewicht	73,9 x 43,9 x 7,4mm / 23,6 g



Verwijdering van uw oude apparaat

- 1 Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
- 2 Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die gebruikt zouden kunnen worden voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycleerd voor het behoud van beperkte grondstoffen.
- 3 U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product hebt gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalinstantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest geactualiseerde informatie voor uw land wordt verwezen naar www.lg.com/global/recycling



Beperkte garantie

ONDER VOORBEHOUD VAN DE VOORWAARDEN VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE GARANDEERT LG ELECTRONICS DAT DIT PRODUCT VRIJ IS VAN ONTWERP-, MATERIAAL- EN FABRICAGEFOUTEN OP HET MOMENT VAN DE OORSPRONKELIJKE AANKOOP DOOR EEN CONSUMENT, EN VOOR EEN DAAROPVOLGENDE PERIODE VAN ÉÉN (1) JAAR. MOCHT ER GARANTIESERVICE VOOR UW PRODUCT NODIG ZIJN, RETOURNEER HET PRODUCT DAN AAN DE DEALER WAAR HET PRODUCT IS AANGESCHAFT OF NEEM CONTACT OP MET HET PLAATSELIJKE CONTACTCENTRUM VAN LG ELECTRONICS VOOR MEER INFORMATIE.



Instrukcja obsługi

LG Hi-Fi Plus with B&O PLAY AFD-1200

Wszelkie prawa zastrzeżone. LG Electronics Inc., 2016

Uwaga: przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia LG Hi-Fi Plus należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi informacjami, co pozwoli uniknąć uszkodzenia produktu i najlepiej wykorzystać jego możliwości.

Opis produktu

LG Hi-Fi Plus to 32-bitowy moduł konwertera cyfrowo-analogowego (DAC) Hi-Fi. Można go założyć na tył urządzenia G5.

- Możesz odtwarzać dźwięk Hi-Fi, podłączając swoje urządzenia audio, takie jak słuchawki i głośniki, do tego 32-bitowego modułu DAC.
- Możesz odtwarzać 32-bitowy dźwięk tak wysokiej jakości, że wydaje się, jakby był emitowany na żywo.
- Moduł LG Hi-Fi Plus jest w stanie zwiększyć szybkość transmisji i częstotliwość próbkowania dźwięku, którego jakość jest niższa niż 32 bity, aby bardziej przypominał oryginalny dźwięk.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Należy zawsze używać oryginalnych produktów. Nie należy używać produktu do celów innych niż te, do których jest on przeznaczony.
- Używanie lub podłączanie produktów, które nie są oryginalne, może skrócić żywotność produktu lub spowodować wybuch. Może też uszkodzić produkt i unieważnić zapewnienie usług objętych gwarancją.
- W przypadku włożenia modułu, który nie jest zgodny z dostawcą usług, np. modułu kupionego u innego dostawcy lub w obszarze, który nie jest przez niego obsługiwany, urządzenie może nie działać w prawidłowy sposób.
- Nie należy rozkładać produktu na części ani narażać go na uderzenia. Może to spowodować porażenie prądem, zwarcie lub pożar.
- Mocne naciskanie produktu może spowodować jego uszkodzenie.
- Jeśli produkt ulegnie zgięciu lub zgnieceniu i nie zostanie natychmiast poddany naprawie, niektóre jego funkcje mogą ulec uszkodzeniu, a jego wygląd może ulec zmianie lub odbiegać od pożądanego.
- Aby zapobiec uszkodzeniom, należy uważać, aby nie upuścić produktu na twardą powierzchnię ani nie narażać go na silne wstrząsy.
- Produkt należy chronić przed działaniem wody, alkoholu, benzenu itp.
- Nie należy używać ani przechowywać produktu w skrajnych temperaturach. Nie należy wystawiać produktu przez długi czas na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Może to spowodować uszkodzenie lub wybuch.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać alkoholu, benzenu, rozcieńczalników ani detergentów. Może to spowodować pożar.
- Do wycierania produktu należy używać miękkiej ściereczki.
- Nie należy umieszczać produktu w pobliżu metalowych przedmiotów, takich jak naszyjniki, klucze, monety, gwoździe czy zegary. W przypadku zwarcia istnieje także niebezpieczeństwo wybuchu.

- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt. Nie należy umieszczać produktu w ustach ani narażać go na silne wstrząsy. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem, wybuchu lub uduszenia.
- Do gniazd nie należy podłączać ani wkładać materiałów łatwo przewodzących prąd (elementów metalowych, grafitów ołówkowych itp.).
- Podczas użytkowania produktu nie należy zakrywać ani owijać go kocem.
- Po długim czasie użytkowania produktu może dojść do jego przegrzania. Przegrzanego produktu nie należy dotykać, ponieważ może spowodować oparzenie niskotemperaturowe.
- Nie należy wyrzucać produktu razem ze zwykłymi odpadami. Może to spowodować pożar lub zniszczenie środowiska.



Głośność należy ustawić na bezpiecznym poziomie.

Elementy produktu



Pokrywa



Etui



Instrukcja obsługi

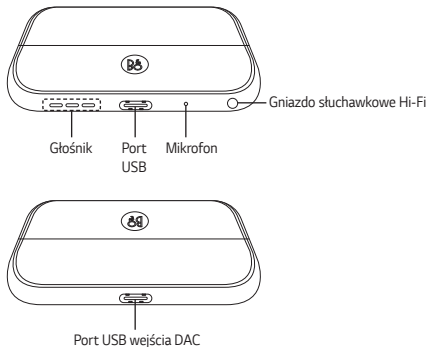


LG Hi-Fi Plus



Przewód OTG
(prześciówka USB C na B)

- Pokrywa modułu LG Hi-Fi Plus jest przymocowana do jednostki głównej Hi-Fi Plus.
- W przypadku brakujących elementów należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony.
- Zależnie od okoliczności niektóre elementy mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
- Wygląd i specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia w celu poprawy jego działania.



W zależności od specyfikacji produktu niektóre funkcje mogą nie być dostępne.

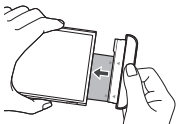
Przyłączanie

Wkładanie baterii

1. Dopasuj strzałki na baterii i module i zdecydowanie podłącz styki baterii do modułu.



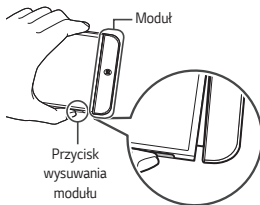
2. Dopasuj baterię do dolnej krawędzi i ostrożnie wsuń moduł z powrotem do urządzenia.



- Nigdy nie naciskaj przycisku wysuwania modułu podczas wsuwania modułu do urządzenia.
- Upewnij się, że podczas wsuwania baterii do urządzenia jest ona połączona z modulem.

Wymowanie baterii

1. Naciśnij przycisk wysuwania modułu, aby częściowo wysunąć moduł z urządzenia.



2. Chwyc pośrodku częściowo wysunięty moduł i pociągnij go.



3. Przytrzymaj baterię i moduł obiema rękami i rozdziel je, ciągnąc w przeciwnych kierunkach (jak na poniższej ilustracji), aby rozłączyć styki baterii.

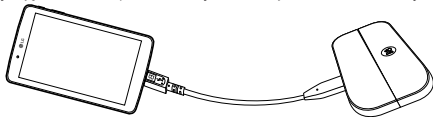


- Nie wyjmuj modułu, gdy jest używany.
- Natychmiast włóż moduł do jednostki głównej, jeśli się poluzuje lub zostanie wyjęty, gdy jest używany.
- Należy uważać, aby nie zranić rąk ani palców podczas wkładania i wyjmowania modułu.
- Należy uważać, aby nie zranić się o krawędzie urządzenia lub modułu.
- Należy upewnić się, że bateria i moduł są prawidłowo włożone. W przeciwnym razie urządzenie może ulec awarii lub się nie włączyć.
- Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w tej instrukcji może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Instrukcje

- Produkt ten nie będzie działał normalnie, jeśli urządzenia G5 i LG Hi-Fi Plus są obsługiwane w różnych krajach lub przez różnych operatorów.
- Gdy do urządzenia LG Hi-Fi Plus podłączone są słuchawki, transmisja danych za pomocą kabla USB jest niedostępna. (Funkcje Hi-Fi i ładowania są nadal dostępne, jednak funkcja szybkiego ładowania jest niedostępna).
- Gdy do urządzenia LG Hi-Fi Plus podłączone są słuchawki, nie ma możliwości regulacji dźwięku w menu Ustawienia > Ogólne > Ułatwienia dostępu > Słuchanie.
- Gdy urządzenie LG Hi-Fi Plus jest podłączone do urządzenia G5, odłączenie słuchawek od nieużywanego urządzenia LG Hi-Fi Plus pomoże ograniczyć zużycie energii.
- Dźwięk Hi-Fi 384 kb/s jest obsługiwany. Zużycie energii nieco się zwiększy, gdy funkcja zacznie być używana.
- Wszystkie dźwięki, z wyjątkiem dzwonka i alarmu, zostaną zablokowane podczas odtwarzania plików DSD (.dff, .dsf). Urządzenie będzie wibrować, gdy otrzymasz powiadomienie.
- Gdy w trakcie rozmowy podłączony jest zestaw słuchawkowy Bluetooth®, używanym wyjściem audio jest urządzenia Bluetooth®. Jeśli nie ma podłączonego urządzenia Bluetooth®, jako wyjście audio są wtedy używane słuchawki podłączone do telefonu. Jeśli słuchawki są podłączone wyłącznie do urządzenia Hi-Fi Plus, to one są używane jako wyjście audio.
- Aby słuchać radia FM lub korzystać z usługi DMB (jeśli dany model obsługuje DMB), podłącz słuchawki do złącza słuchawkowego w górnej części urządzenia G5, aby pełniły funkcję anteny.
- Gdy urządzenie LG Hi-Fi Plus z podłączonymi słuchawkami jest podłączone do urządzenia G5, każdy głos i dźwięk zewnętrzny będzie nagrywany przez mikrofon urządzenia LG Hi-Fi Plus w trakcie nagrywania głosu lub filmów.

- Funkcja dzwonienia nie jest obsługiwana w przypadku używania 3-stykowych słuchawek.
- Korzystając z kabli OTG itp. możesz korzystać z funkcji Hi-Fi w telefonach innych niż G5.



Jeśli do urządzenia LG Hi-Fi Plus podłączonego do urządzenia G5 podłączysz urządzenie OTG urządzenie OTG nie zostanie rozpoznane (urządzenia OTG nie są obsługiwane).

- Jeśli urządzenie LG Hi-Fi Plus jest podłączone do urządzenia G5 sprzedawanego w Ameryce Północnej lub Kanadzie, telefon nie uruchomi się.

Pobieranie sterowników komputerowych

- Urządzenie LG Hi-Fi Plus można podłączyć do komputera po pobraniu i zainstalowaniu sterownika „Hi-Fi Plus PC Driver.exe” ze strony internetowej firmy LG Electronics (Korea: www.lgmobile.co.kr, globalna: www.lg.com).

Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

- Zaktualizuj oprogramowanie sprzętowe, pobierając i instalując sterownik „Hi-Fi Plus Manager.exe” ze strony internetowej firmy LG Electronics (Korea: www.lgmobile.co.kr, globalna: www.lg.com).
- Aktualizację oprogramowania sprzętowego można również przeprowadzić za pomocą aplikacji LG Friends Manager.

Funkcje i specyfikacje

Typ USB	USB 2.0 (typu C)
Napięcie	5 V $\pm$ 10%
Pobór prądu	220 mA (ze słuchawkami), 3 mA (bez słuchawek)
Słuchawki	4- lub 3-biegunowe gniazdo 3,5 mm
Dźwięk	Głośnik i mikrofon cyfrowy
Poziom dźwięku	Poziom dźwięku 1 m 60 dB $\uparrow$ (100%) *w przypadku pełnego naładowania
Antena	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Temperatura eksploatacji	Od -20 °C do 40 °C
Wymiary/waga	73,9 × 43,9 × 7,4 mm / 23,6 g



Utylizacja starego urządzenia

- 1 Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
- 2 Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
- 3 Możesz zanieść urządzenie do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w Twoim kraju, odwiedź stronę <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe> (plik PDF : „For more information about how to recycle LG products in your country”)



Ograniczona gwarancja

W MYŚL POSTANOWIEŃ NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI FIRMA LG ELECTRONICS OŚWIADCZA, ŻE PRODUKT BĘDZIE WOLNY OD WAD PROJEKTOWYCH, MATERIAŁOWYCH I WYKONAWCZYCH W MOMENCIE ZAKUPU PRZEZ KLIENTA ORAZ PRZEZ OKRES 2 (SŁOWNIE: DWÓCH) LAT. W PRZYPADKU KONIECZNOŚCI SKORZYSTANIA Z USŁUGI GWARANCYJNEJ PRODUKT NALEŻY PRZEKAZAĆ SPRZEDAWCY, U KTÓREGO DOKONANO ZAKUPU, LUB SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z LOKALNYM ODDZIAŁEM FIRMY LG ELECTRONICS W CELU UZYSKANIA DAJSZYCH INFORMACJI.

Zgodnie z regionalnymi zasadami serwisowania w następujących krajach udzielana będzie gwarancja dwuletnia: Hiszpania, Szwecja, Czechy, Polska, Grecja, Portugalia, Rumunia, Dania, Słowacja, Turcja, Czarnogóra, Norwegia, Finlandia, Islandia, Serbia i Bułgaria.



Guia do Utilizador

LG

Hi-Fi Plus

with B&O PLAY

AFD-1200

Todos os direitos reservados. LG Electronics Inc., 2016

Nota: Leia cuidadosamente todas as informações antes de utilizar a LG Hi-Fi Plus, de modo a evitar danificar o produto e para obter o melhor desempenho.

Descrição do produto

O LG Hi-Fi Plus é um módulo conversor digital-analógico (DAC) Hi-Fi de 32 bits que pode ligar à parte inferior do G5.

- Ligue os seus dispositivos de áudio como auscultadores e colunas a este DAC de 32 bits para desfrutar de som Hi-Fi rico.
- Pode reproduzir conteúdo de áudio de 32 bits com alta qualidade como se fosse o som original.
- O LG Hi-Fi Plus pode aumentar a frequência de bits e a interpolação do seu conteúdo de áudio existente com qualidade inferior a 32 bits, de forma a criar um som mais próximo do original.

Informações de segurança importantes

- Utilize sempre produtos genuínos. Utilize o produto exclusivamente para a finalidade à qual se destina.
- Utilizar ou ligar produtos não genuínos pode diminuir a vida útil do produto ou provocar uma explosão. Se o fizer, pode também danificar o produto e, por conseguinte, anular a garantia de manutenção.
- Se introduzir um módulo incompatível com o seu fornecedor de serviços (por exemplo, um módulo comprado a outros fornecedores de serviços ou numa área não abrangida pelo seu fornecedor de serviços), o seu dispositivo pode não funcionar normalmente.
- Não desmonte o produto nem permita que sofra impactos. Se o fizer, corre perigo de choque elétrico, curto-circuito, ou incêndio.
- Exercer uma pressão elevada no produto pode danificar o mesmo.
- Algumas funcionalidades deste produto podem ficar danificadas, ou a aparência do mesmo alterada, se for dobrado ou esmagado e não for reparado imediatamente.
- Para evitar danos, tenha cuidado para não deixar cair o produto sobre uma superfície dura nem o sujeite a choques graves.
- Mantenha o produto afastado de água, álcool, benzeno, etc.
- Não guarde nem utilize o produto sob temperaturas extremas. Não deixe o produto sob luz solar direta por longos períodos de tempo. Se o fizer, pode provocar danos ou explosão.
- Não utilize álcool, benzeno, diluentes ou detergentes para limpar o produto. Se o fizer, pode provocar um incêndio.
- Utilize um pano macio para limpar o produto.
- Não coloque o produto perto de objetos metálicos, tais como chaves, moedas, colares, pregos ou relógios. Em caso de curto-circuito, também há risco de explosão.

- Mantenha o produto fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Não coloque o produto na boca nem o sujeite a choques graves. Existe risco de choque elétrico, explosão ou asfixia.
- Não ligue nem insira materiais condutores (peças de metal, minas de lapiseira, etc.) nos conectores.
- Não cubra nem enrole o produto num cobertor enquanto o utiliza.
- O produto pode ficar quente após longos períodos de utilização. Evite tocar no produto quando este fica quente, uma vez que pode provocar queimaduras de baixa temperatura.
- Não coloque o produto junto com o lixo doméstico. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou causar danos ao meio ambiente.



Defina o volume para um nível seguro.

Componentes do produto



Tampa



Bolsa



Guia do Utilizador



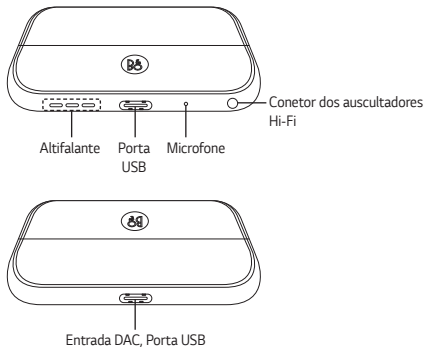
LG Hi-Fi Plus



Cabo OTG
(USB Tipo C para Tipo B)

- A tampa do LG Hi-Fi Plus vem colocada na unidade principal do Hi-Fi Plus quando embalado.
- Se houver componentes em falta, contacte o fornecedor junto do qual adquiriu o produto.
- Alguns itens estão sujeitos a alterações sem aviso prévio, dependendo das circunstâncias.
- O aspeto e as especificações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio para melhoria de desempenho.

Descrição do produto



Algumas funções podem não estar disponíveis, dependendo das especificações do produto.

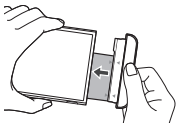
Ligações

Inserir a bateria

1 Alinhe as setas na bateria e no módulo e ligue firmemente os terminais da bateria ao módulo.



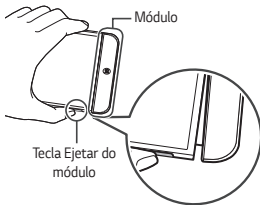
2 Alinhe a bateria com a extremidade inferior e deslize cuidadosamente o módulo para o dispositivo.



- Não prima a tecla Ejetar do módulo ao inseri-lo no dispositivo.
- Ao inserir a bateria no dispositivo, certifique-se de que a bateria está ligada ao módulo.

Retirar a bateria

1 Prima a tecla Ejetar do módulo para o ejetar parcialmente do dispositivo.



2 Segure o centro do módulo ejetado e puxe-o para fora.



3 Segure a bateria e o módulo com ambas as mãos e separe-os num movimento de arco para fora (como se indica abaixo) para desligar os terminais da bateria.

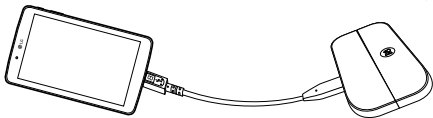


- Não retire o módulo enquanto estiver em utilização.
- Coloque o módulo de imediato na unidade principal se se soltar ou separar durante a utilização.
- Exerça cuidado para não magoar as mãos ou os dedos ao colocar ou ao retirar o módulo.
- Exerça cuidado para evitar ferimentos provocados pelas extremidades do produto ou do módulo.
- Certifique-se de que insere corretamente a bateria e o módulo. Caso contrário, o produto pode ficar danificado ou não ligar.
- O não cumprimento das instruções neste manual do utilizador pode ter como consequência danos no produto.

Instruções

- Este produto não funciona normalmente se o G5 e a LG Hi-Fi Plus forem suportados por diferentes países ou operadores.
- Quando tem auriculares ligados ao LG Hi-Fi Plus, a comunicação de dados por USB não está disponível. (As funcionalidades Hi-Fi e de carregamento estão disponíveis, mas o carregamento a alta velocidade não está disponível.)
- Quando tem auriculares ligados ao LG Hi-Fi Plus, não é possível ajustar o áudio em Definições > Geral > Acessibilidade > Audição.
- Quando o LG Hi-Fi Plus estiver ligado ao G5, desligar os auriculares do LG Hi-Fi Plus enquanto não estiver em utilização ajuda a reduzir o consumo de energia.
- O áudio Hi-Fi de 384 kbps é suportado. O consumo de energia aumenta ligeiramente quando esta funcionalidade está em utilização.
- Todos os sons são bloqueados durante a reprodução de ficheiros DSD (.dff, .dsf), excetuando o toque e o alarme. Caso receba notificações, o dispositivo vibra.
- Se estiver um auricular Bluetooth® ligado durante uma chamada, o dispositivo Bluetooth® é utilizado como saída de áudio. Se não estiver qualquer dispositivo Bluetooth® ligado, os auriculares ligados ao telemóvel são utilizados como saída de áudio. Se apenas os seus auriculares estiverem ligados ao Hi-Fi Plus, os auriculares são utilizados como saída de áudio.
- Para reproduzir rádio FM ou DMB (se for um modelo com DMB disponível), ligue um auricular à entrada do auricular na parte superior do G5 para atuar como antena.
- Quando ligar o LG Hi-Fi Plus ao G5 enquanto estiver a utilizar auriculares, qualquer voz e áudio externo é gravado através do microfone no LG Hi-Fi Plus ao gravar voz ou vídeos.
- A funcionalidade de chamadas não é suportada enquanto estiver a utilizar auriculares de 3 polos.

- Pode utilizar a funcionalidade de Hi-Fi noutros telemóveis utilizando cabos OTG, etc.



Se ligar dispositivos OTG a um LG Hi-Fi Plus colocado num G5, os dispositivos OTG não são reconhecidos (o OTG não é suportado).

- Se o LG Hi-Fi Plus estiver ligado a um G5 vendido na América do Norte ou no Canadá, o telemóvel não liga.

Transferências de controladores para PC

- É possível ligar o LG Hi-Fi Plus a um PC depois de transferir e instalar o ficheiro "Hi-Fi Plus PC Driver.exe" do website da LG Electronics (Coreia: www.lgmobile.co.kr, Global: www.lg.com).

Atualizações de firmware

- Atualize o firmware através da transferência e instalação do ficheiro "Hi-Fi Plus Manager.exe" do website da LG Electronics (Coreia: www.lgmobile.co.kr, Global: www.lg.com).
- A atualização de firmware também está disponível através da aplicação LG Friends Manager.

Especificações e funcionalidades

Tipo de USB	USB 2.0 (Tipo C)
Tensão	5 V $\pm$ 10%
Consumo de energia	220 mA (com conector do auricular), 3 mA (sem conector do auricular)
Entrada do auricular	4 polos / 3 polos: 3,5 pi
Áudio	Altifalante e microfone digital
Pressão sonora	Pressão sonora a 1 m: +60 dB $\uparrow$ (100%) *Com base em carga completa
Antena	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Temperatura	-20 °C a 40 °C
Dimensões/peso	73,9 x 43,9 x 7,4 mm / 23,6 g



Eliminação do seu aparelho usado

- 1 Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrónicos (WEEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.
- 2 Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais danos para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros aparelhos e materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
- 3 Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações sobre o ponto de recolha WEEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling



Garantia limitada

SUJEITO ÀS CONDIÇÕES DESTA GARANTIA LIMITADA, A LG ELECTRONICS GARANTE QUE ESTE PRODUTO SE ENCONTRA SEM DEFEITOS DE DESIGN, DE MATERIAIS E DE FABRICO NO MOMENTO DA COMPRA ORIGINAL PELO CONSUMIDOR E PELO PERÍODO SUBSEQUENTE DE DOIS (2) ANOS. SE O SEU PRODUTO NECESSITAR DE ASSISTÊNCIA AO ABRIGO DESTA GARANTIA, DEVOLVA-O AO VENDEDOR A QUE FOI ADQUIRIDO OU CONTACTE O SEU CENTRO DE ASSISTÊNCIA LG ELECTRONICS LOCAL PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES.

De acordo com as políticas de serviço regionais, Espanha, Suécia, República Checa, Polónia, Grécia, Portugal, Roménia, Dinamarca, Eslováquia, Turquia, Montenegro, Noruega, Finlândia, Islândia, Sérvia e Bulgária passam a oferecer garantias de 2 anos.



ESPAÑOL

Manual de usuario

LG
Hi-Fi Plus
with B&O PLAY
AFD-1200

Reservados todos los derechos. LG Electronics Inc., 2016

Nota: Antes de utilizar LG Hi-Fi Plus, lea atentamente toda la información para evitar daños en el producto y disfrutar de un rendimiento óptimo.

Descripción general del producto

LG Hi-Fi Plus es un módulo de conversión de digital a analógico (DAC, digital to analog converter) de alta fidelidad de 32 bits que puede colocarse en la parte inferior del G5.

- Conecte sus dispositivos de audio, como auriculares y altavoces, al módulo DAC de 32 bits para disfrutar de un sonido rico de alta fidelidad.
- El contenido de audio de alta calidad de 32 bits también se puede reproducir como sonido original.
- El LG Hi-Fi Plus puede mejorar la calidad de bits y de muestreo del contenido de audio existente con una calidad inferior a 32 bits para un sonido más original.

Información importante sobre seguridad

- Utilice siempre productos originales. No utilice este producto para ningún propósito para el que no esté diseñado.
- Usar o conectar productos que no sean originales puede reducir la duración del producto o provocar una explosión. De hacerlo, también se puede dañar el producto y, por tanto, se anulará la garantía de servicio.
- Si inserta un módulo que no es compatible con su proveedor de servicios, por ejemplo, un módulo adquirido a través de otro proveedor de servicios o en un área que no esté cubierta por su proveedor de servicios, es posible que el dispositivo no funcione correctamente.
- No desmonte el producto ni permita que nada lo golpee. De hacerlo, podría provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o incluso un incendio.
- Aplicar una presión excesiva sobre el producto puede dañarlo.
- Algunas funciones de este producto pueden resultar dañadas o su aspecto puede resultar modificado o afectado si se dobla o se aplasta y no se repara inmediatamente.
- Para evitar daños, tenga cuidado de no dejar caer el producto sobre una superficie dura ni lo someta a golpes fuertes.
- Mantenga el producto alejado del agua, alcohol, benceno, etc.
- No utilice ni guarde el producto a temperaturas extremas. No exponga el producto a la luz directa del sol durante períodos de tiempo largos. De hacerlo, podría provocar daños o una explosión.
- No utilice alcohol, benceno, disolventes ni detergentes para limpiar el producto. De hacerlo, podría producirse un incendio.
- Utilice un paño suave para limpiar el producto.
- No coloque el producto cerca de objetos metálicos, como collares, llaves, monedas, clavos o relojes. En caso de cortocircuito, también hay riesgo de explosión.

- Mantenga el producto fuera del alcance de niños y mascotas. No se meta el producto en la boca ni lo someta a golpes fuertes. Existe riesgo de descarga eléctrica, explosión o asfixia.
- No conecte ni inserte materiales conductores (piezas metálicas, puntas de lápices, etc.) en los conectores.
- No cubra ni enrolle el producto en una manta mientras lo usa.
- Es posible que el producto se caliente después de largos períodos de uso. Evite tocar el producto cuando se caliente, ya que podría provocar quemaduras de baja temperatura.
- No tire el producto a la basura doméstica. De hacerlo, podría provocar un incendio o dañar el medio ambiente.



Seleccione un nivel de volumen seguro.

Componentes del producto



Tapa



Funda



Manual de usuario



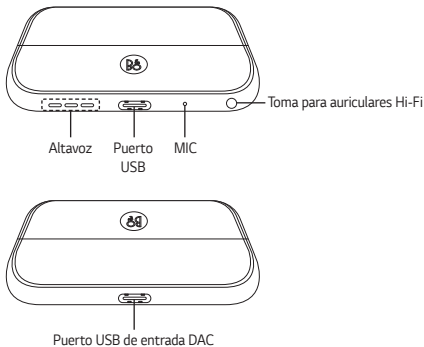
LG Hi-Fi Plus



Cable OTG
(USB tipo C a tipo B)

- La tapa del LG Hi-Fi Plus está colocada en la unidad principal de Hi-Fi Plus dentro del embalaje.
- En caso de que falte algún componente, póngase en contacto con la tienda donde adquirió el producto.
- Algunos elementos están sujetos a cambios sin previo aviso según las circunstancias.
- La apariencia y las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso que permitan mejorar el rendimiento.

Descripción del producto



Es posible que algunas funciones no estén disponibles en función de las especificaciones del producto.

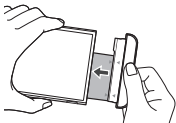
Conexiones

Inserción de la batería

1 Alinee las flechas de la batería y del módulo, y conecte firmemente los terminales de la batería al módulo.



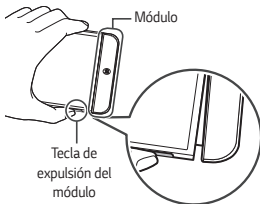
2 Alinee la batería con el borde inferior y deslice con cuidado el módulo para introducirlo en el dispositivo.



- No presione la tecla de expulsión del módulo al insertar el módulo en el dispositivo.
- Al insertar la batería en el dispositivo, asegúrese de que la batería esté conectada al módulo.

Extracción de la batería

1 Presione la tecla de expulsión del módulo para expulsar parcialmente el módulo del dispositivo.



2 Sujete el módulo expulsado por el centro y extráigalo.



3 Sujete la batería y el módulo con ambas manos y sepárelos en arco hacia afuera (como se indica a continuación) para desconectar los terminales de la batería.

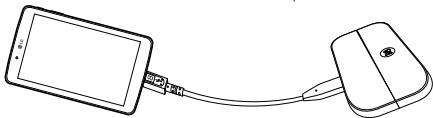


- No desconecte el módulo mientras esté en uso.
- Conecte el módulo inmediatamente a la unidad principal si se afloja o se desconecta durante el uso.
- Tenga cuidado de no hacerse daño en las manos o los dedos al conectar o desconectar el módulo.
- Tenga cuidado de no hacerse daño con los bordes del producto o del módulo.
- Asegúrese de que la batería y el módulo se inserten correctamente. De lo contrario, el producto podría dañarse o no encenderse.
- Si no se siguen las instrucciones de este manual de usuario, se pueden producir daños en el producto.

Instrucciones

- Este producto no funcionará con normalidad si el G5 y el LG Hi-Fi Plus provienen de diferentes países u operadores.
- Cuando se conectan auriculares al LG Hi-Fi Plus no es posible utilizar la comunicación de datos por USB (Dispone de funciones de alta fidelidad y carga, pero la carga de alta velocidad no está disponible).
- Cuando se conectan auriculares al LG Hi-Fi Plus no es posible ajustar el sonido en Ajustes > General > Accesibilidad > Audio.
- Cuando el LG Hi-Fi Plus está conectado al G5, desconectar los auriculares del LG Hi-Fi Plus mientras no estén en uso ayuda a reducir el consumo de energía.
- Se admite audio Hi-Fi a 384 kbps. El consumo de energía aumentará ligeramente cuando esta función esté en uso.
- Se bloquearán todos los sonidos, excepto el tono de llamada y la alarma, mientras se reproducen archivos DSD (.dff, .dsf). El dispositivo vibrará si recibe alguna notificación.
- Si se conecta un auricular Bluetooth® durante una llamada, el sonido saldrá por el dispositivo Bluetooth®. Si no se conecta ningún dispositivo Bluetooth®, el sonido saldrá por el auricular que haya conectado al teléfono. Si los auriculares se conectan únicamente al Hi-Fi Plus, el audio saldrá a través de dichos auriculares.
- Para reproducir radio FM o DMB (cuando se trate de un modelo compatible con DMB), conecte un auricular a la clavija para auriculares en la parte superior del G5 para que actúe a modo de antena.
- Cuando el LG Hi-Fi Plus esté conectado al G5 mientras los auriculares estén conectados, la voz y el audio externo se grabarán mediante el micrófono del LG Hi-Fi Plus cuando se grabe voz o vídeos.
- La función de llamada no está disponible mientras se utilizan auriculares de 3 polos.

- Puede usar la función de alta fidelidad en teléfonos G5 que no usen cables OTG, etc.



Si conecta dispositivos OTG a un LG Hi-Fi Plus conectado al G5, no se reconocerán los dispositivos OTG (OTG no es compatible).

- Si conecta el LG Hi-Fi Plus a un G5 vendido en Norteamérica o Canadá, el teléfono no se encenderá.

Descarga de controladores de PC

- Puede conectar el LG Hi-Fi Plus a un PC una vez haya descargado e instalado "Hi-Fi Plus PC Driver.exe" desde el sitio web de LG Electronics (Korea: www.lgmobile.co.kr, Resto del mundo: www.lg.com).

Actualizaciones de firmware

- Descargue e instale "Hi-Fi Plus Manager.exe" desde el sitio web de LG Electronics (Korea: www.lgmobile.co.kr, Resto del mundo: www.lg.com) para actualizar el firmware.
- La actualización de firmware también está disponible en la aplicación LG Friends Manager.

Especificaciones y características

Tipo de USB	USB 2.0 (tipo C)
Tensión	5 V $\pm$ 10%
Consumo de energía	220 mA (con conector de auriculares), 3 mA (sin conector de auriculares)
Conector de auriculares	4 polos / 3 polos 3,5 pi
Audio	Altavoz y micrófono digital
Nivel de presión sonora	Nivel de presión sonora 1m 60 dB $\uparrow$ (100%) *Basado en carga completa
Antena	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Temperatura de funcionamiento	-20 °C ~ 40 °C
Dimensiones/peso	73,9 x 43,9 x 7,4 mm / 23,6 g



Símbolo para marcar AEE

- 1 El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
- 2 Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
- 3 Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling



Garantía limitada

SUJETA A LAS CONDICIONES DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA, LG ELECTRONICS GARANTIZA QUE ESTE PRODUCTO NO PRESENTA FALLOS DE DISEÑO, MATERIALES NI MANO DE OBRA EN EL MOMENTO EN QUE EL CONSUMIDOR REALIZA LA COMPRA ORIGINAL, Y QUE NO LAS PRESENTARÁ POR UN PERÍODO POSTERIOR DE DOS (2) AÑOS. EN CASO DE QUE EL PRODUCTO REQUIERA SERVICIO TÉCNICO DE GARANTÍA, SE DEBE DEVOLVER AL DISTRIBUIDOR QUE LO VENDIÓ O COMUNÍQUESE CON EL CENTRO DE CONTACTO DE LG ELECTRONICS EN SU REGIÓN PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN.

De acuerdo con las políticas de servicio regionales, en España, Suecia, República Checa, Polonia, Grecia, Portugal, Rumanía, Dinamarca, Eslovaquia, Turquía, Montenegro, Noruega, Finlandia, Islandia, Serbia y Bulgaria se ofrecerán ahora garantías de 2 años.



Návod na používanie

LG

Hi-Fi Plus

with B&O PLAY

AFD-1200

Všetky práva vyhradené. LG Electronics Inc., 2016

Poznámka: Pred používaním zariadenia LG Hi-Fi Plus si pozorne prečítajte všetky informácie, aby ste predišli poškodeniu výrobku a zaručili čo najlepšiu prevádzku.

Prehľad výrobku

LG Hi-Fi Plus je modul s 32-bitovým digitálne-analógovým Hi-Fi prevodníkom (DAC), ktorý možno pripojiť k spodnej časti vášho telefónu G5.

- Pripojením zvukových zariadení, ako sú napr. slúchadlá alebo reproduktory, k tomuto 32-bitovému DAC modulu si môžete vychutnať bohatý Hi-Fi zvuk.
- 32-bitový vysoko kvalitný zvukový obsah môžete prehrávať v pôvodnej kvalite zvuku.
- Modul LG Hi-Fi Plus dokáže aktualizovať bitovú a vzorkovaciu frekvenciu existujúceho zvukového obsahu, ktorý má kvalitu menej ako 32-bitov, a poskytnúť tak prirodzenejší zvuk.

Dôležité informácie o bezpečnosti

- Vždy používajte originálne výrobky. Nepoužívajte tento výrobok na účely, na ktoré nie je určený.
- Používanie alebo pripájanie výrobkov, ktoré nie sú originálne, môže skrátiť životnosť výrobku alebo spôsobiť výbuch. Takéto konanie môže tiež poškodiť výrobok, čím dôjde k strate servisnej záruky.
- Ak do telefónu zasuniete modul, ktorý nie je kompatibilný s vaším poskytovateľom služieb, napr. modul zakúpený u iného poskytovateľa služieb alebo v oblasti, ktorá nie je pokrytá vaším poskytovateľom služieb, zariadenie nemusí fungovať správne.
- Nerozoberajte výrobok a chráňte ho pred nárazmi. Mohlo by to viesť k zásahu elektrickým prúdom, skratu alebo k požiaru.
- Vyvinutím nadmerného tlaku na výrobok ho môžete poškodiť.
- Niektoré funkcie tohto výrobku sa môžu poškodiť alebo môže dôjsť k zmene alebo k poškodeniu vzhľadu, ak výrobok ohnete alebo rozbijete a ihneď neopravíte.
- V snahe predísť poškodeniu dbajte na to, aby výrobok nespadol na tvrdý povrch, a nevystavujte ho silným otrasom.
- Chráňte výrobok pred kontaktom s vodou, alkoholom, benzénom atď.
- Nepoužívajte ani neskladujte výrobok pri extrémnych teplotách. Nenechávajte výrobok dlhodobo na priamom slnku. Môže to spôsobiť poškodenie alebo výbuch.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte alkohol, benzén, riedidlá ani rozpúšťadlá. Môže to viesť k požiaru.
- Na utieranie výrobku používajte jemnú tkaninu.
- Neumiestňujte výrobok blízko kovových predmetov, ako sú náhrdelníky, kľúče, mince, kince alebo hodiny. V prípade skratu tiež hrozí výbuch.

- Uchovávajte výrobok mimo dosahu malých detí a zvierat. Nevkladajte si výrobok do úst ani ho nevystavujte silným otrasom. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom, výbuchu alebo udusenía.
- Nepripájajte ani nevkladajte do konektorov vodivé materiály (kovové predmety, tuhy z ceruziek atď.).
- Počas používania výrobku ho nezakrývajte ani neobaľujte prikrývkou.
- Výrobok môže byť po dlhom používaní horúci. Nedotýkajte sa výrobku, keď je horúci. Môže to spôsobiť popálenie pri nízkej teplote.
- Nelikvidujte výrobok spolu s domovým odpadom. Môže to viesť k požiaru alebo k poškodeniu životného prostredia.



Hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň.

Komponenty výrobku



Kryt



Puzdro



Návod na používanie

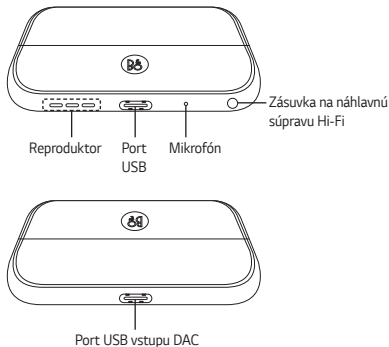


Modul LG Hi-Fi Plus



Kábel OTG
(USB, typ C na typ B)

- Počas balenia je kryt modulu LG Hi-Fi Plus pripojený k hlavnej jednotke modulu Hi-Fi Plus.
- V prípade chýbajúcich komponentov sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili.
- Niektoré položky podliehajú zmenám bez predošlého upozornenia v závislosti od okolností.
- Vzhľad a parametre výrobku podliehajú zmenám bez predošlého upozornenia na účely vylepšenia výkonu.



Některé funkce nemusí být v závislosti od parametrů výrobku k dispozici.

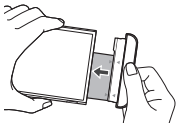
Pripojenia

Vloženie batérie

1 Zarovnajte šípky na batérii a module a pevne pripojte kontakty batérie k modulu.



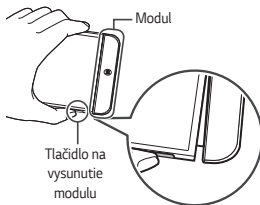
2 Zarovnajte batériu so spodným okrajom a opatrne zasuňte modul späť do zariadenia.



- Pri vkladaní modulu do zariadenia nikdy nestláčajte tlačidlo na vysunutie modulu.
- Pri vkladaní batérie do zariadenia sa uistite, že je batéria pripojená k modulu.

Vybratie batérie

1 Stlačením tlačidla na vysunutie modulu čiastočne vysuňte modul zo zariadenia.



2 Uchopte vysunutý modul batérie za stred a vytiahnite ho.



3 Uchopte batériu a modul oboma rukami a pohybom v smere do vonkajšieho oblúka (znázornené na obrázku dole) ich oddelte a odpojte kontakty batérie.

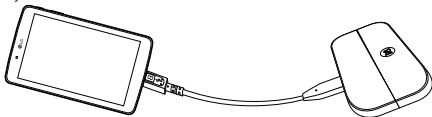


- Modul neodpájajte počas používania.
- Ak sa modul počas používania uvoľní alebo odpojí, okamžite ho pripojte k hlavnej jednotke.
- Pri pripájaní alebo odpájaní modulu dávajte pozor, aby ste si neporanili ruky alebo prsty.
- Dávajte pozor, aby ste si na okrajoch výrobku alebo modulu nespôsobili poranenia.
- Uistite sa, že sú batéria a modul správne vložené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu výrobku alebo sa výrobok nemusí zapnúť.
- Nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode na používanie môže viesť k poškodeniu výrobku.

Pokyny

- Tento výrobok nebude pracovať správne, ak je váš telefón G5 a modul LG Hi-Fi Plus podporovaný v iných krajinách alebo inými operátormi.
- Keď sú k modulu LG Hi-Fi Plus pripojené slúchadlá, dátové spojenie cez rozhranie USB nie je dostupné. (Funkcie Hi-Fi a nabíjanie sú dostupné, no vysokorychlostné nabíjanie nie je k dispozícii.)
- Keď sú k modulu LG Hi-Fi Plus pripojené slúchadlá, zvuk nemožno upraviť pomocou položiek Nastavenia > Všeobecné > Zjednodušenie ovládania > Sluch.
- Keď je k telefónu G5 pripojený modul LG Hi-Fi Plus, odpojením slúchadiel od modulu LG Hi-Fi Plus v čase, keď sa nepoužíva, pomôžete znížiť spotrebu energie.
- 384 kb/s Hi-Fi zvuk je podporovaný. Spotreba energie sa mierne zvýši, keď sa táto funkcia používa.
- Počas prehrávania súborov DSD (.dff, .dsf) sa zablokujú všetky zvuky s výnimkou vyzváňacieho tónu a budíka. V prípade prichádzajúcich upozornení bude zariadenie vibrovať.
- Ak je počas hovoru pripojená náhlavná súprava Bluetooth®, zariadenie Bluetooth® sa použije ako zdroj pre výstup zvuku. Ak nie je pripojené žiadne zariadenie Bluetooth®, ako zdroj pre výstup zvuku sa použijú akékoľvek slúchadlá pripojené k telefónu. Ak sú vaše slúchadlá pripojené len k modulu Hi-Fi Plus, potom sa ako zdroj pre výstup zvuku použijú tieto slúchadlá.
- Ak chcete počúvať rádio FM alebo vysielanie DMB (ak príslušný model podporuje službu DMB), pripojte slúchadlá ku konektoru slúchadiel vo vrchnej časti telefónu G5 a použite ich ako anténu.
- Keď je modul LG Hi-Fi Plus pripojený k telefónu G5 a slúchadlá sú pripojené, všetky hlasové stopy a externé zvuky sa pri nahrávaní hlasového záznamu alebo videa zaznamenávajú cez mikrofón modulu LG Hi-Fi Plus.

- Funkcia hovorov nie je podporovaná, keď používate slúchadlá s 3-kolíkovým konektorom.
- Pomocou káblov OTG atď. môžete používať funkciu Hi-Fi aj na iných telefónoch, ako sú telefóny G5.



Ak k modulu LG Hi-Fi Plus, ktorý je pripojený k telefónu G5, pripojíte zariadenia OTG, zariadenia OTG nebudú rozpoznané (zariadenia OTG nie sú podporované).

- Ak modul LG Hi-Fi Plus pripojíte k telefónu G5, ktorý sa predáva v Severnej Amerike alebo v Kanade, telefón sa nezapne.

Prevzatie ovládača na pripojenie k počítaču

- Modul LG Hi-Fi Plus možno pripojiť k počítaču po prevzatí a inštalácii spúšťacieho súboru „Hi-Fi Plus PC Driver.exe“ z webovej stránky spoločnosti LG Electronics (Kórea: www.lgmobile.co.kr, globálna: www.lg.com).

Inovácie firmvéru

- Pre inováciu firmvéru si prevezmite a nainštalujte súbor „Hi-Fi Plus Manager.exe“ z webovej stránky spoločnosti LG Electronics (Kórea: www.lgmobile.co.kr, globálna: www.lg.com).
- Inovácia firmvéru je tiež dostupná pomocou aplikácie LG Friends Manager.

Parametre a funkcie

Typ USB	USB 2.0 (typ C)
Napätie	5 V $\pm$ 10 %
Aktuálna spotreba	220 mA (s konektorom slúchadiel), 3 mA (bez konektora slúchadiel)
Konektor slúchadiel	3,5 pi (3/4 kontakty)
Zvuk	Reproduktor a digitálny mikrofón
Akustický tlak	Akustický tlak do 1 m: od 60 dB $\uparrow$ (100 %) *Stanovené pri plnom nabití
Anténa	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Prevádzková teplota	-20 °C až 40 °C
Rozmery/hmotnosť	73,9 x 43,9 x 7,4 mm / 23,6 g



Zneškodnenie starého spotrebiča

- 1 Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- 2 Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- 3 Svoj spotrebič môžete zaniest do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling



Obmedzená záruka

V RÁMCI PODMIENOK TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY SPOLOČNOSŤ LG ELECTRONICS ZARUČUJE, ŽE SA V ČASE PÔVODNEJ KÚPY SPOTREBITEĽOM A DO DVOCH (2) ROKOV NA TOMTO VÝROBKU NEVYSKYTNÚ ŽIADNE CHYBY VYHOTOVENIA, MATERIÁLU ANI SPRACOVANIA. V PRÍPADE, AK BY VÝROBOK VYŽADOVAL ZÁRUČNÝ SERVIS, VRÁŤTE HO PREDAJCOVI, OD KTORÉHO STE VÝROBOK ZAKÚPILI, ALEBO SA OBRÁŤTE NA MIESTNE KONTAKTNÉ STREDISKO SPOLOČNOSTI LG ELECTRONICS, KDE ZÍSKATE ĎALŠIE INFORMÁCIE.

Na základe regionálnych zásad poskytovania služieb sa budú v Španielsku, Švédsku, Českej republike, Poľsku, Grécku, Portugalsku, Rumunsku, Dánsku, na Slovensku, v Turecku, Čiernej Hore, Nórsku, Fínsku, na Islande, v Srbsku a Bulharsku ponúkať dvojročné záruky.



Användarhandbok

LG

Hi-Fi Plus

with B&O PLAY

AFD-1200

SVENSKA

Med ensamrätt. LG Electronics Inc., 2016

Obs! För att undvika skador på produkten och få bästa möjliga prestanda bör du läsa all information noggrant innan du använder LG Hi-Fi Plus.

Produktöversikt

LG Hi-Fi Plus är en 32-bitars Hi-Fi D/A-omvandlare (DAC) som kan fästas på undersidan av din G5.

- Du kan lyssna till ett fylligt Hi-Fi-ljud genom att ansluta ljudenheter, som till exempel headset och högtalare, till denna 32-bitars D/A-omvandlare.
- Högkvalitativt 32-bitars ljud kan spelas upp med sin ursprungliga ljudkvalitet.
- LG Hi-Fi Plus kan öka antalet bitar och sampla upp ljudinnehåll vars kvalitet är sämre än 32 bitar för att skapa ljud som låter mer som originalljudet.

Viktig säkerhetsinformation

- Använd alltid äkta produkter. Använd inte produkten för andra ändamål än de avsedda.
- Användning av eller anslutning till produkter från andra tillverkare kan förkorta produktens livslängd eller orsaka en explosion. Det kan också skada produkten och därigenom ogiltighetsförklara servicegarantin.
- Om du sätter in en modul som inte är kompatibel med tjänsteleverantören, till exempel en modul som köpts från en annan leverantör eller i ett område som inte omfattas av tjänsteleverantören, är det möjligt att enheten inte fungerar som den ska.
- Ta inte isär produkten och manipulera den inte. Det kan leda till elektriska stötar, kortslutning och brand.
- Produkten kan skadas om den utsätts för hårt tryck.
- Vissa funktioner hos produkten kan skadas. Utseendet kan ändras eller försämrats om den böjs eller kläms och inte repareras så snart som möjligt.
- Undvik skador genom att inte tappa produkten på hårda ytor eller utsätta den för kraftiga stötar.
- Håll produkten borta från vatten, alkohol, bensen och så vidare.
- Produkten får inte användas eller förvaras i extrema temperaturer. Lämna inte produkten i direkt solljus under längre perioder. Det kan orsaka skador eller en explosion.
- Använd inte alkohol, bensen, thinner eller rengöringsmedel för att rengöra produkten. Det kan orsaka brand.
- Torka av produkten med en mjuk duk.
- Placera inte produkten i närheten av metallföremål som halsband, nycklar, mynt, spikar eller klockor. I händelse av kortslutning finns också risk för explosion.
- Förvara produkten utom räckhåll för små barn och husdjur. Stoppa inte in produkten i munnen och utsätt den inte för kraftiga stötar. Det finns risk för elstötar, explosioner eller kvävning.

- Anslut inte eller sätt i ledande material (metalldelar, pennuddar, etc.) i uttagen.
- Täck inte över eller slå in produkten med en filt när du använder den.
- Produkten kan bli varm efter långa användningsperioder. Undvik att vidröra produkten när den blir varm eftersom det kan orsaka smärre brännskador.
- Släng inte produkten bland hushållssoporna. Det kan orsaka brand eller skada miljön.



Ställ in volymen på en säker nivå.

Produktkomponenter



Lock



Fodral



Användarhandbok



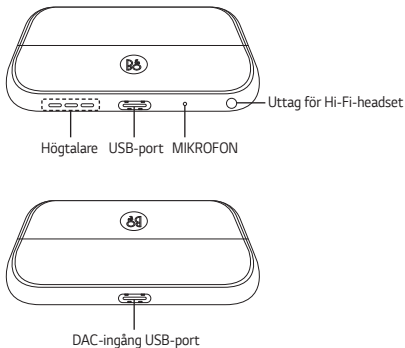
LG Hi-Fi Plus



OTG-kabel
(USB C-typ till B-typ)

- Locket till LG Hi-Fi Plus ansluts till dess huvudenhet när det förpackas.
- Kontakta återförsäljaren där du köpte produkten om vissa komponenter saknas.
- Vissa komponenter kan under vissa omständigheter komma att ändras utan föregående meddelande.
- Produktens utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Produktbeskrivning



Vissa funktioner kanske inte är tillgängliga, beroende på produktspecifikationerna.

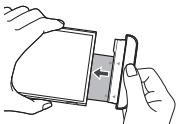
Anslutningar

Sätta i batteriet

1 Rikta in pilarna på både batteriet och modulen och anslut batteripolerna ordentligt till modulen.



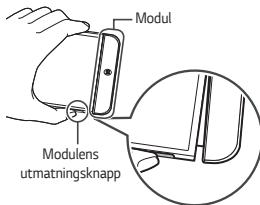
2 Rikta in batteriet mot den nedre kanten och skjut försiktigt in modulen tillbaka på plats.



- Tryck aldrig på modulens utmatningsknapp när du sätter i modulen i enheten.
- När du sätter i batteriet i enheten, kontrollera att batteriet är anslutet till modulen.

Ta bort batteriet

1 Tryck på modulens utmatningsknapp för att delvis mata ut modulen från enheten.



2 Ta tag mitt på den utmatade modulen och dra ut den.



3 Håll batteriet och modulen med båda händerna och separera dem från varandra i en utgående bågrörelse (så som visas nedan) för att koppla loss batteripolerna.

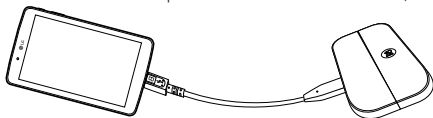


- Ta inte loss modulen när den används.
- Fäst omedelbart modulen till huvudenheten om den sitter löst eller kopplas från under användning.
- Var försiktig så att du inte skadar fingrar och händer när du ansluter eller kopplar från modulen.
- Var försiktig så att du inte skadas av kanterna på produkten eller modulen.
- Kontrollera att batteriet och modulen är korrekt isatta. Produkten kan annars skadas eller inte gå att aktivera.
- Underlåtenhet att följa instruktionerna i den här användarguiden kan skada produkten.

Instruktioner

- Produkten fungerar inte normalt om din G5 och LG Hi-Fi Plus stöds av olika länder och operatörer.
- När hörlurarna är anslutna till LG Hi-Fi Plus, kommer USB-datakommunikation inte att vara tillgänglig. (Hi-Fi-funktioner och laddning är tillgängligt, men snabb laddning är inte tillgängligt.)
- När hörlurarna är anslutna till LG Hi-Fi Plus, går det inte att justera ljudet i Inställningar > Allmänt > Tillgänglighet > Hörsel.
- När LG:s Hi-Fi Plus är ansluten till G5 kan du minska strömförbrukningen genom att koppla ur hörlurarna från LG Hi-Fi Plus när den inte används.
- Det finns stöd för 384 kbit/s Hi-Fi-ljud. Strömförbrukningen ökar något när den här funktionen används.
- Allt ljud utom för ringsignalen och larm blockeras medan du spelar upp DSD-filer (.dff, .dsf). Enheten vibrerar om du får meddelanden.
- Om ett Bluetooth®-headset ansluts under ett samtal, kommer Bluetooth®-enheten att användas för att återge ljud. Om det inte finns någon Bluetooth®-enhet ansluten, kommer hörlurar som är anslutna till telefonen att användas för att återge ljud. Om hörlurarna endast är anslutna till Hi-Fi Plus, kommer dessa hörlurar att användas för att återge ljud.
- Du spelar upp FM-radio eller DMB (om det är en modell med DMB) genom att ansluta en hörsnäcka till hörlursutgången på den övre delen på G5 så att den kan fungera som en antenn.
- När LG Hi-Fi Plus är ansluten till din G5 samtidigt som hörlurarna är anslutna kan du aktivera inspelningsfunktionen och spela in tal och externt ljud via mikrofonen på LG Hi-Fi Plus.
- Upprigningsfunktionen kan inte användas när du använder 3-poliga hörlurar.

- Du kan använda Hi-Fi-funktionen på andra telefoner än G5 med OTG-kablar, o.s.v.



Om du ansluter OTG-enheter till en LG Hi-Fi Plus som är ansluten till en G5, kommer OTG-enheter inte att kännas igen (OTG stöds inte).

- Det kommer inte att gå att slå på telefonen om LG Hi-Fi Plus är ansluten till en G5 som säljs i Nordamerika och Kanada.

Drivrutiner för dator

- LG Hi-Fi Plus kan anslutas till en dator när du hämtar och installerar "Hi-Fi Plus PC Driver.exe" från LG Electronics webbplats (Korea: www.lgmobile.co.kr, globalt: www.lg.com).

Uppgraderingar av inbyggd programvara

- Uppgradera den inbyggda programvaran genom att hämta och installera "Hi-Fi Plus Manager.exe" från LG Electronics webbplats (Korea: www.lgmobile.co.kr, globalt: www.lg.com).
- Uppgradering av den inbyggda programvaran kan även göras med appen LG Friends Manager.

Specifikationer och funktioner

USB-typ	USB 2.0 (typ C)
Spänning	5 V $\pm$ 10 %
Strömförbrukning	220 mA (med hörlursuttag), 3 mA (utan hörlursuttag)
Hörlursuttag	4-polig / 3-polig 3,5 pi
Ljud	Högtalare och digital mikrofon
Ljudtryck	1 m ljudtryck 60 dB $\uparrow$ (100 %) * Baserat på full laddning
Antenn	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Driftstemperatur	-20 °C ~ 40 °C
Mått/vikt	73,9 x 43,9 x 7,4 mm/23,6 g

Ytterligare information



Kassera den gamla apparaten

- 1 Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektriskt avfall (WEEE) ska kasseras separat från hushållsavfallet och lämnas in till av kommunen anvisat ställe för återvinning.
- 2 Gamla elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser så korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla apparat kan innehålla återanvändningsbara delar som används för att reparera andra produkter och andra värdefulla material som kan återvinnas för att spara begränsade resurser.
- 3 Du kan ta din gamla apparat till butiken där du köpte produkten, eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För den mest uppdaterade informationen i ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling



Begränsad garanti

UNDER VILLKOREN I DEN BEGRÄNSADE GARANTIN GARANTERAR LG ELECTRONICS ATT PRODUKTEN ÄR FRI FRÅN DEFEKTER AVSEENDE DESIGN, MATERIAL OCH TILLVERKNING UNDER TVÅ (2) ÅR FRÅN DET URSPRUNGLIGA INKÖPSTILLFÄLLET. OM PRODUKTEN BEHÖVER SERVICE SOM OMFATTAS AV GARANTIN, KAN DU RETURNERA PRODUKTEN TILL ÅTERFÖRSÄLJAREN ELLER KONTAKTA NÄRMASTE LG ELECTRONICS-KONTAKTCENTER FÖR MER INFORMATION.

Enligt regionala servicepolicyer erbjuder nu Spanien, Sverige, Tjeckien, Polen, Grekland, Portugal, Rumänien, Danmark, Slovakien, Turkiet, Montenegro, Norge, Finland, Island, Serbien och Bulgarien 2 års garanti.



Ghidul utilizatorului

LG Hi-Fi Plus with B&O PLAY AFD-1200

Toate drepturile rezervate. LG Electronics Inc., 2016

Notă: Vă rugăm să citiți cu atenție toate informațiile înainte de utilizarea LG Hi-Fi Plus, pentru a evita deteriorările produsului și pentru a vă bucura de cea mai bună performanță.

Prezentarea generală a produsului

LG Hi-Fi Plus este un modul convertor Hi-Fi de la digital la analogic (DAC) de 32 biți, care poate fi atașat pe partea inferioară a G5.

- Vă puteți bucura de un sunet Hi-Fi puternic prin conectarea dispozitivelor audio, cum ar fi căștile și boxele, la acest DAC de 32 biți.
- Conținutul audio de înaltă calitate, de 32 biți, poate fi redat ca sunet original.
- LG Hi-Fi Plus poate crește numărul de biți și ultraeșantiona conținutul audio existent, a cărui calitate este mai slabă de 32 de biți, pentru a crea un sunet mai original.

Informații importante privind siguranța

- Utilizați întotdeauna produse originale. Nu utilizați acest produs în alte scopuri decât în cele vizate.
- Utilizarea sau conectarea produselor care nu sunt originale poate scurta durata de utilizare a produsului sau poate cauza o explozie. De asemenea, acest lucru poate deteriora produsul și, prin urmare, poate duce la anularea garanției de service.
- Dacă introduceți un modul care nu este compatibil cu furnizorul dvs. de servicii, de exemplu, un modul cumpărat de la un alt furnizor de servicii sau într-o zonă care nu este acoperită de către furnizorul de servicii, dispozitivul dvs. s-ar putea să nu funcționeze normal.
- Nu demontați produsul sau nu permiteți lovirea acestuia. Acest lucru poate provoca un șoc electric, scurtcircuit sau incendiu.
- Aplicarea unei presiuni mari asupra produsului îl poate deteriora.
- Unele funcții ale acestui produs pot fi deteriorate, ori aspectul acestuia poate fi modificat sau afectat, dacă acesta este îndoit sau strivit și nu este reparat imediat.
- În scopul de a preveni deteriorarea, aveți grijă să nu scăpați produsul pe o suprafață dură sau să îl supuneți unor șocuri puternice.
- Păstrați produsul ferit de apă, alcool, benzen etc.
- Nu utilizați sau depozitați produsul în condiții extreme de temperatură. Nu lăsați produsul în lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp. Această acțiune poate provoca deteriorări sau explozie.
- Nu utilizați alcool, benzen, diluanți sau detergenți pentru a curăța produsul. Această acțiune poate provoca un incendiu.
- Utilizați o lavetă moale pentru a șterge produsul.
- Nu așezați produsul în apropierea obiectelor metalice, precum coliere, chei, monede, cuie sau ceasuri. În cazul unui scurtcircuit, există și riscul unei explozii.

- Păstrați produsul astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor mici și a animalelor de companie. Nu introduceți produsul în gură sau nu îl supuneți unor șocuri puternice. Există risc de electrocutare, explozie sau sufocare.
- Nu conectați sau inserați materiale conductoare (piese din metal, mine de creion etc.) în conectori.
- Nu acoperiți sau înveliți produsul cu o pătură în timpul utilizării.
- Produsul poate deveni fierbinte după perioade lungi de utilizare. Evitați atingerea produsului atunci când acesta devine fierbinte, deoarece această acțiune poate provoca o ardere la temperatură joasă.
- Nu eliminați produsul împreună cu gunoiul menajer. Acest lucru poate provoca un incendiu sau deteriorarea mediului înconjurător.



Setați volumul la un nivel de siguranță.

Componentele produsului



Capac



Husă



Ghidul utilizatorului



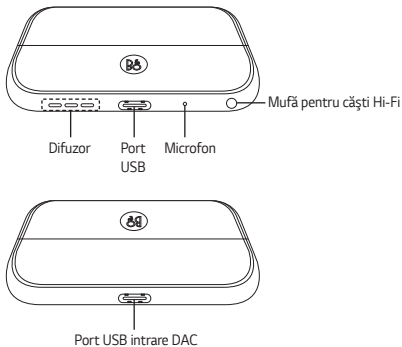
LG Hi-Fi Plus



Cablul OTG
(USB Tip C - Tip B)

- Capacul LG Hi-Fi Plus este atașat la unitatea principală a Hi-Fi Plus, când este ambalat.
- În cazul în care lipsesc componente, contactați magazinul de la care ați achiziționat produsul.
- Unele elemente pot fi modificate fără o notificare prealabilă, în funcție de circumstanțe.
- Aspectul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă, în scopul de a îmbunătăți performanța.

Descrierea produsului



Este posibil ca unele funcții să nu fie disponibile, în funcție de specificațiile produsului.

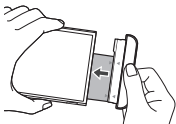
Conexiuni

Introducerea bateriei

1 Aliniați săgețile de pe baterie și de pe modul și conectați ferm bornele bateriei la modul.



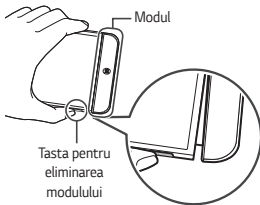
2 Aliniați bateria cu marginea inferioară și glisați cu atenție modulul înapoi în dispozitiv.



- Nu apăsați niciodată tasta pentru eliminarea modulului atunci când introduceți modulul în dispozitiv.
- Atunci când introduceți bateria în dispozitiv, asigurați-vă că bateria este atașată pe modul.

Îndepărtarea bateriei

1 Apăsați tasta pentru eliminarea modulului pentru a elimina parțial modulul din dispozitiv.



2 Prindeți de partea centrală a modulului eliminat și trageți-l afară.



3 Țineți bateria și modulul cu ambele mâini și separați-le pe fiecare în direcția indicată de săgeată, într-un arc către exterior (așa cum este indicat mai jos) pentru a deconecta bornele bateriei.

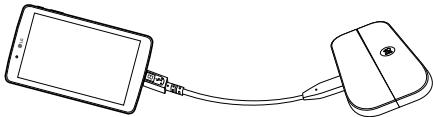


- Nu detașați modulul în timp ce este în uz.
- Atașați imediat modulul la unitatea principală în cazul în care acesta se desprinde sau este detașat în timpul utilizării.
- Aveți grijă să nu vă răniți mâinile sau degetele atunci când atașați sau detașați modulul.
- Aveți grijă să nu vă loviți de marginile produsului sau modulului.
- Asigurați-vă că bateria și modulul sunt introduse corect. În caz contrar, produsul s-ar putea deteriora sau s-ar putea să nu pornească.
- Nerespectarea instrucțiunilor din acest ghid poate deteriora produsul.

Instrucțiuni

- Acest produs nu va funcționa normal în cazul în care G5 și LG Hi-Fi Plus sunt acceptate de diferite țări sau operatori.
- Atunci când căștile sunt conectate la LG HiFi Plus, comunicarea de date prin USB nu este disponibilă. (Sunt disponibile caracteristicile Hi-Fi și încărcarea, însă încărcarea de mare viteză nu este disponibilă.)
- Atunci când căștile sunt conectate la LG Hi-Fi Plus, sonorul nu poate fi reglat în Settings (Setări) > General (Generalități) > Accesibilitate > Ascultare.
- Când LG Hi-Fi Plus este atașat la G5-ul dvs., dacă deconectarea căștilor de la LG Hi-Fi Plus în timp ce acesta nu este utilizat, va ajuta la reducerea consumului de energie.
- Este acceptat Hi-Fi Audio de 384 kbps. Consumul de energie va crește ușor atunci când este utilizată această caracteristică.
- Toate sunetele, cu excepția tonului de apel și alarmei, vor fi blocate în timpul redării fișierelor DSD (.dff, .dsf). Dispozitivul dvs. va vibra dacă primiți notificări.
- Dacă în timpul unui apel este conectată o cască Bluetooth®, dispozitivul Bluetooth® va fi utilizat pentru ieșirea audio. Dacă nu există niciun dispozitiv Bluetooth® conectat, atunci orice căști conectate la telefon vor fi utilizate pentru ieșirea audio. În cazul în care căștile sunt conectate numai la Hi-Fi Plus, atunci aceste căști vor fi utilizate pentru ieșirea audio.
- Pentru a reda radio FM sau DMB (în cazul în care acesta este un model de DMB disponibil), conectați o cască la mufa pentru căști de pe partea superioară a G5 pentru a servi ca o antenă.
- Atunci când LG Hi-Fi Plus este atașat la G5 în timp ce sunt conectate căștile, orice sunete vocale și externe vor fi înregistrate prin microfonul de pe LG Hi-Fi Plus în timpul înregistrării vocale sau a videoclipurilor.
- Caracteristica apel nu este acceptată cu utilizarea căștilor cu 3 poli.

- Puteți utiliza caracteristica Hi-Fi și pe alte telefoane în afară de G5 utilizând cabluri OTG etc.



În cazul în care conectați dispozitive OTG la un LG Hi-Fi Plus, care este atașat la un G5, atunci dispozitivele OTG nu vor fi recunoscute (OTG nu este acceptat).

- Dacă LG Hi-Fi Plus este atașat la modelele G5 comercializate în America de Nord sau Canada, telefonul nu va porni.

Descărcări driver PC

- LG Hi-Fi Plus poate fi conectat la un PC după ce ați descărcat și instalat „Hi-Fi Plus PC Driver.exe” de pe site-ul LG Electronics (Coreea: www.lgmobile.co.kr, Global: www.lg.com).

Upgrade-uri de firmware

- Efectuați upgrade pentru firmware-ul dvs. descărcând și instalând „Hi-Fi Plus Manager.exe” de pe site-ul LG Electronics (Coreea: www.lgmobile.co.kr, Global: www.lg.com).
- Upgrade-urile de firmware sunt, de asemenea, disponibile utilizând aplicația LG Friends Manager.

Specificații și caracteristici

Tip USB	USB 2.0 (tip-C)
Tensiune	5 V $\pm$ 10%
Consum curent	220 mA (cu mufă pentru căști), 3 mA (fără mufă pentru căști)
Mufă pentru căști	4 poli / 3 poli 3,5 pi
Audio	Boxă și microfon (MIC) digital
Presiune sunet	1 m Presiune sunet 60 dB $\uparrow$ peste (100%) *Bazat pe încărcarea completă
Antena	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Temperatură de funcționare	-20°C – 40°C
Dimensiuni/Greutate	73,9 x 43,9 x 7,4 mm / 23,6 g



Eliminarea aparatului vechi

- 1 Simbolul de pubeză indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- 2 Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- 3 Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat, sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor, în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling



Garanția limitată

FĂCÂND OBIECTUL CONDIȚIILOR PREZENTEI GARANȚII LIMITATE, LG ELECTRONICS GARANTEAZĂ CĂ ACEST PRODUS NU PREZINTĂ DEFECTE DE DESIGN, MATERIAL ȘI MANOPERĂ ÎN MOMENTUL ACHIZIȚIEI ORIGINALE DE CĂTRE UN CONSUMATOR ȘI PE O PERIOADĂ ULTERIOARĂ DE DOI (2) ANI. DACĂ PRODUSUL DVS. NECESITĂ SERVICE ÎN GARANȚIE, VĂ RUGĂM SĂ-L ÎNAPOIAȚI DEALERULUI DE LA CARE A FOST ACHIZIȚIONAT SAU SĂ CONTACTAȚI CENTRUL LOCAL DE CONTACT LG ELECTRONICS PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE.

În conformitate cu politicile regionale de servicii, Spania, Suedia, Republica Cehă, Polonia, Grecia, Portugalia, România, Danemarca, Slovacia, Turcia, Muntenegru, Norvegia, Finlanda, Islanda, Serbia și Bulgaria vor oferi acum garanții de 2 ani.



LG

Life's Good

Kullanıcı Kılavuzu

LG

Hi-Fi Plus

with B&O PLAY

AFD-1200

TÜRKÇE

Tüm hakları saklıdır. LG Electronics Inc., 2016

Not: LG Hi-Fi Plus'ü kullanmaya başlamadan önce, ürünün zarar görmesini önlemek ve ürünü en iyi performansta çalıştırmak için tüm bilgileri dikkatlice okuyun.

Ürüne Genel Bakış

LG Hi-Fi Plus, G5 cihazınızın alt kısmına takılabilen 32 bit Hi-Fi dijital - analog dönüştürücü (DAC) modülüdür.

- Kulaklık ve hoparlör gibi ses cihazlarınızı bu 32 bit DAC'ye bağlayarak zengin Hi-Fi ses kalitesinin keyfini çıkarabilirsiniz.
- 32 bit yüksek kaliteli ses içeriği, orijinal sese yakın kalitede oynatılabilir.
- LG Hi-Fi Plus, 32 bit'ten daha düşük kalitede olan mevcut ses içeriğinizi daha orijinal bir ses kalitesine yakınlaştırmak için bit geliştirme ve örnek büyütme işlemi gerçekleştirebilir.

Önemli Güvenlik Bilgileri

- Daima orijinal ürünleri kullanın. Bu ürünü amaçları dışında kullanmayın.
- Orijinal olmayan ürünlerin kullanılması veya bağlanması ürünün kullanım ömrünü kısaltabilir ya da patlamaya neden olabilir. Ayrıca ürün zarar görebilir ve dolaylı olarak servis garantisi geçersiz hale gelebilir.
- Başka bir hizmet sağlayıcısından satın aldığınız modül gibi hizmet sağlayıcınızla uyumlu olmayan bir modül takarsanız veya hizmet sağlayıcınızın kapsamadığı bir alanda bulunuyorsanız cihazınız düzgün çalışmayabilir.
- Ürünü parçalarına ayırmayın veya ürüne zarar gelmesine izin vermeyin. Aksi takdirde elektrik çarpması, kısa devre veya yangın meydana gelebilir.
- Yüksek basınç uygulamak ürüne hasar verebilir.
- Bu ürün katlanırsa bükülürse veya ezilirse ve derhal onarılmazsa bazı işlevleri zarar görebilir ya da ürünün görünümü değişebilir veya bozulabilir.
- Hasardan kaçınmak için ürünü sert bir yüzeye düşürmemeye veya ağır bir darbeye maruz bırakmamaya dikkat edin.
- Ürünü su, alkol, benzen vb. maddelerden uzak tutun.
- Ürünü aşırı sıcaklıklarda kullanmayın veya saklamayın. Ürünü uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Aksi takdirde hasar oluşabilir veya patlama meydana gelebilir.
- Ürünü temizlemek için alkol, benzen, tiner veya deterjan kullanmayın. Aksi takdirde yangın çıkabilir.
- Ürünü yumuşak bir bez kullanarak silin.
- Ürünü kolye, anahtar, bozuk para, çivi veya saat gibi metal nesnelerin yakınına yerleştirmeyin. Kısa devre olması durumunda patlama riski söz konusu olur.
- Ürünü küçük çocukların ve evcil hayvanların uzanamayacağı yerlerde saklayın. Ürünü ağızınıza sokmayın veya şiddetli darbelere maruz bırakmayın. Elektrik çarpması, patlama veya boğulma riski vardır.

- Konektörlere iletken malzeme (metal parçası, kalem ucu vb.) bağlamayın veya takmayın.
- Ürünü kullanırken bir örtüyle kaplamayın veya sarmayın.
- Ürün, uzun süre kullanımdan sonra ısınabilir. Düşük sıcaklık kaynaklı yanıklara yol açabileceğinden ısındığında ürüne dokunmayın.
- Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Aksi takdirde yangın çıkabilir veya çevre zarar görebilir.



Ses şiddetini güvenli bir seviyeye ayarlayın.

Ürün Bileşenleri



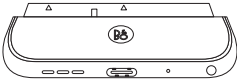
Kapak



Kılıf



Kullanıcı
Kılavuzu



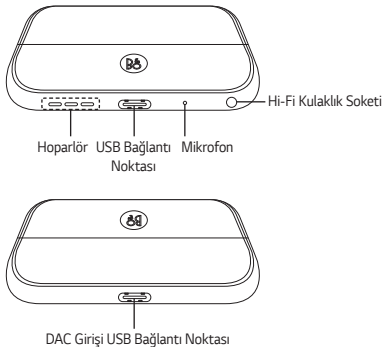
LG Hi-Fi Plus



OTG Kablosu
(USB C Type - B Type)

- LG Hi-Fi Plus'ın kapağı, paketiendiğinde Hi-Fi Plus'ın ana ünitesine takılır.
- Eksik bileşen varsa ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişime geçin.
- Bazı öğeler, şartlara bağlı olarak önceden bildirimde bulunulmaksızın değiştirilebilir.
- Ürünün görünümü ve teknik özellikleri, performansı iyileştirmek için önceden bildirimde bulunulmaksızın değiştirilebilir.

Ürün Açıklaması



Ürün teknik özelliklerine bağlı olarak bazı işlevler kullanılamayabilir.

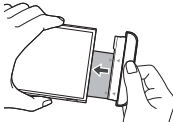
Bağlantılar

Pilin takılması

1 Pil ve modül üzerindeki ok işaretlerini hizalayın ve pil terminallerini sıkı bir şekilde modüle bağlayın.



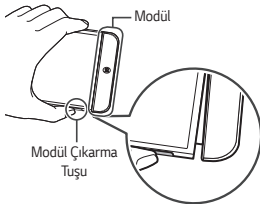
2 Pili alt kenar ile hizalayın ve modülü dikkatli bir şekilde cihaza doğru kaydırarak cihaza takın.



- Modülü cihaza takarken modül çıkarma tuşuna asla basmayın.
- Pili cihaza takarken pilin modüle bağlı olduğundan emin olun.

Pilin ıkartılması

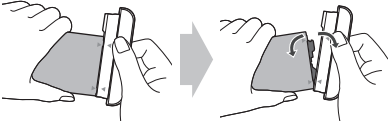
1 Modülü cihazdan kısmen çıkarmak için modül çıkarma tuşuna basın.



2 Çıkarılan modülü ortasından tutarak çekip çıkartın.



3 Pil terminallerinin bağlantısını kesmek için pili ve modülü iki elinizle tutun ve dışa doğru yay oluşturacak şekilde birbirinden (aşağıda gösterilen şekilde) ayırın.

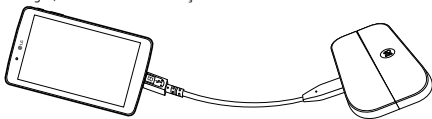


- Modülü kullanılırken çıkarmayın.
- Modül kullanılırken gevşerse veya çıkarsa derhal modülü ana üniteye takın.
- Modülü takarken veya çıkarırken ellerinizin ya da parmaklarınızın zarar görmemesine dikkat edin.
- Ürünün veya modülün kenarları nedeniyle yaralanmamaya dikkat edin.
- Pilin ve modülün düzgün şekilde takıldığından emin olun. Aksi takdirde ürün hasar görebilir veya çalışmayabilir.
- Bu kılavuzdaki talimatlara uyulmaması ürünün zarar görmesine neden olabilir.

Talimatlar

- G5 ve LG Hi-Fi Plus cihazınız farklı ülkeler veya operatörler tarafından destekleniyorsa bu ürün normal bir şekilde çalışmaz.
- LG Hi-Fi Plus'a kulaklık bağlıyken USB veri iletişimi gerçekleştirilemez. (Hi-Fi özellikleri ve şarj etme özelliği kullanılabilir ancak yüksek hızlı şarj kullanılamaz.)
- LG Hi-Fi Plus'a kulaklık bağlıyken ses, Ayarlar > Genel > Erişilebilirlik > Duyma menüsünde ayarlanamaz.
- LG Hi-Fi Plus, G5 cihazınıza takıldığında, kullanımda değilken kulaklığınızın LG Hi-Fi Plus ürününden çıkarılması güç tüketiminin azaltılmasına yardımcı olur.
- 384 kbps Hi-Fi Ses desteklenir. Bu özellik kullanımdayken güç tüketimi bir miktar artar.
- DSD dosyaları (.dff, .dsf) oynatılırken zil sesi ve alarm hariç tüm sesler engellenir. Herhangi bir bildirim aldığınızda cihazınız titrer.
- Bir çağrı sırasında Bluetooth® kulaklık bağlanırsa Bluetooth® cihazı ses çıkış cihazı olarak kullanılır. Bağlı Bluetooth® cihazı yoksa telefonunuza bağlı olan kulaklık, ses çıkışı olarak kullanılır. Kulaklığınız sadece Hi-Fi Plus'a bağlıysa bu kulaklık ses çıkışı olarak kullanılır.
- FM radyoyu veya DMB'yi (DMB özelliği kullanılabilen bir modelse) kullanmak için bir kulaklığı G5'in üst kısmındaki kulaklık girişine bağlayarak anten görevi görmesini sağlayın.
- Kulaklığınız bağlıyken G5 cihazınıza LG Hi-Fi Plus takıldığında ses veya video kaydı esnasında tüm sesler LG Hi-Fi Plus cihazınızın mikrofonu ile kaydedilir.
- 3 kutuplu kulaklık kullanırken çağrı özelliği desteklenmez.

- Hi-Fi özelliğini, OTG kablo vb. ile G5 dışındaki telefonlarda kullanabilirsiniz.



OTG cihazlarını G5'e takılı bir LG Hi-Fi Plus'a bağladığınızda
OTG cihazları tanınmaz (OTG desteklenmez).

- LG Hi-Fi Plus, Kuzey Amerika veya Kanada'da satılan bir G5'e takılırsa telefon açılmaz.

PC Sürücü İndirmeleri

- "Hi-Fi Plus PC Driver.exe" dosyası LG Electronics web sitesinden (Kore: www.lgmobile.co.kr,
Global: www.lg.com) indirilip kurulduktan sonra LG Hi-Fi Plus bir bilgisayara bağlanabilir.

Yerleşik Yazılım Yükseltmeleri

- "Hi-Fi Plus Manager.exe" dosyasını LG Electronics web sitesinden (Kore: www.lgmobile.co.kr,
Global: www.lg.com) indirip kurarak ürününüzün yerleşik yazılımı yükseltin.
- Yerleşik yazılım yükseltme işlemini, LG Friends Manager uygulaması üzerinden de gerçekleştirebilirsiniz.

Teknik Özellikler ve Özellikler

USB Tipi	USB 2.0 (Type-C)
Voltaj	5 V $\pm$ %10
Akım Tüketimi	220 mA (Kulaklık giriřli), 3 mA (Kulaklık giriřsiz)
Kulaklık Giriři	4 Uçlu / 3 Uçlu 3,5 pi
Ses	Hoparlör ve Dijital Mikrofon
Ses Basıncı	1 m Ses Basıncı 60 dB $\uparrow$ (%100) *Tam řarj ile
Anten	GSM/CDMA, WCDMA, LTE
Çalıřma Sıcaklıęı	-20 °C ~ 40 °C
Boyutlar/Aęırlık	73,9 x 43,9 x 7,4 mm / 23,6 g



Eski cihazınızın atılması

- 1 Tüm elektrikli ve elektronik atıklar, devlet ya da yerel yetkililer tarafından belirlenen toplama merkezlerinde ayrı olarak imha edilmelidir. Atık elektrikli ve elektronik aletler belediyeler tarafından kurulan toplama noktalarına teslim edilmeli veya aldığınız yeni ürünü satıcınıza adresinize teslim ederken, satıcınızdan atık elektrikli ve elektronik aletinizi teslim almasını istemelisiniz.
- 2 Atık ürünün doğru imhası çevre ve insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır.
- 3 Bu işareti içeren ürünler tehlikeli madde içerebilir. Ürünler içerisindeki tehlikeli maddeler çevre kirlenmesine veya yaralanma/ölüme sebebiyet verebilir.
- 4 EEE Yönetmeliğine Uygundur.
- 5 Eski ürününüzün imhası hakkında daha fazla bilgi için lütfen belediye ya da ürünü aldığınız mağaza ile iletişime geçiniz. (www.lg.com/global/recycling)



Sınırlı Garanti

BU SINIRLI GARANTİNİN KOŞULLARINA BAĞLI OLARAK LG ELECTRONICS, BU ÜRÜNÜN TÜKETİCİ TARAFINDAN SATIN ALINDIĞI TARİHTE TASARIM, MALZEME VE İŞÇİLİK KUSURLARINDAN ARI OLDUĞUNU GARANTİ EDER VE GARANTİ, ÜRÜNÜN SATIN ALINDIĞI TARİHTEN İTİBAREN İKİ (2) YIL BOYUNCA GEÇERLİDİR. ÜRÜNÜNÜZÜN GARANTİ HİZMETİNE İHTİYACI OLDUĞUNDA LÜTFEN ÜRÜNÜ SATIN ALDIĞINIZ BAYİYE GÖTÜRÜN YA DA DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN YEREL LG ELECTRONICS İLETİŞİM MERKEZİNİZLE İLETİŞİM KURUN.

Bölgesel hizmet politikaları uyarınca; İspanya, İsveç, Çek Cumhuriyeti, Polonya, Yunanistan, Portekiz, Romanya, Danimarka, Slovakya, Türkiye, Karadağ, Norveç, Finlandiya, İzlanda, Sırbistan ve Bulgaristan şimdi 2 yıl garanti sunmaktadır.

EU DECLARATION OF CONFORMITY ¹



Number ²

DoC_MC_AFD1200_160420

Name and address of the Manufacturer ³

LG Electronics Inc.
LG Twin Tower
128 Yeosu-daero, Yeongdeungpo-gu
Seoul 150-721
Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. ⁴

Object of the declaration ⁵

Product information ⁶

Product Name
USB HiFi DAC
Model Name
AFD-1200

Additional information ⁷

N/A

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation⁸.

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared ⁹

Electromagnetic Directive 2014/30/EU	RoHS Directive 2011/65/EU
EN 55022:2010/AC:2011 EN 55024:2010 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013	EN 50581:2012

The notified body ¹⁰ N/A

performed

* a conformity assessment of the technical construction file

and issued the certificate N/A

The last two digits of the year in which the CE marking was affixed

N/A

Additional information ⁷

N/A

Signed for and on behalf of: ¹¹ LG Electronics Inc.

Authorized Representative:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1188 DM Amstelveen, The Netherlands

Name and Surname / Function:
Jeong Won Lee / Director

Date of issue:
20, Apr. 2016

